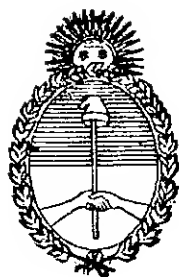


# BOLETIN OFICIAL



1  
LEGISLACION

de la República Argentina

Buenos Aires, viernes 2 de enero de 1981

## SUMARIO

NUMERO

24.577

AÑO LXXXIX

### PRESIDENCIA DE LA NACION

#### SECRETARIA DE INFORMACION PUBLICA

#### DIRECCION NACIONAL DEL REGISTRO OFICIAL

Domicilio Legal:  
Suipacha 767  
1008 - Capital Federal

Registro Nacional  
de la Propiedad Intelectual  
Número 31.206

Dr. EDUARDO A. MASCHWITZ  
Director Nacional

Números telefónicos  
de la Repartición

DIRECTOR  
T. E. 392 - 3982

DEPARTAMENTO  
EDITORIAL  
T. E. 392 - 4009

PUBLICACIONES  
T. E. 392 - 4485

INFORMES  
Y BIBLIOTECA  
T. E. 392 - 3775/3788

AVISOS  
T. E. 392 - 4457

MESA DE ENTRADAS  
T. E. 392 - 4056

SUSCRIPCIONES  
T. E. 392 - 3949

COSTOS Y  
FACTURACION  
T. E. 392 - 4475

DEPARTAMENTO  
GRAFICO  
T. E. 812 - 5423

COORDINACION  
DE TALLERES  
T. E. 812 - 6697

PERSONAL  
T. E. 812 - 4760

DEPOSITOS  
Y ALMACENES  
T. E. 812 - 3632

EXPEDICION  
T. E. 812 - 1830

#### COMERCIO EXTERIOR

DECRETO Nº 2.669/80

Establécense el pago de derechos de importación para diversos productos que sean originarios y procedentes de la República de Bolivia, de la República del Ecuador, de los Estados Unidos Mexicanos o de la República del Paraguay ..... 4

#### CONVENIOS

DECRETO Nº 2.665/80

Apruébase un Convenio celebrado entre la Secretaría de Estado de Transporte y Obras Públicas y la Corporación Argentina de Productores de Carnes (en liquidación) ..... 5

#### CONVENIOS

##### INTERNACIONALES

LEY Nº 22.361

Convenio General de Cooperación Económica y Técnica entre el Gobierno de la República Argentina y el Gobierno de la República Socialista de Rumania.

Su aprobación ..... 1

#### EDUCACION

DECRETO Nº 2.672/80

Centro Nacional de Educación Física Nº 21 de la ciudad de Concordia, Provincia de Entre Rios.

Su creación ..... 5

DECRETO Nº 2.673/80

Escuelas Nacionales de Bellas Artes.

Establécense el régimen de designación y prestación de servicios para el personal que se desempeña como modelo vivo en las ciudades Escuelas ..... 6

#### LEY DE MARCAS Y DESIGNACIONES

LEY Nº 22.362

Sustitúyese la Ley Nº 3.975 ... 2

#### MUNICIPALIDAD DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

DECRETO Nº 2.663/80

Ratíficase una Ordenanza Municipal ..... 6

#### NACIONALIDAD Y CIUDADANIA

DECRETO Nº 2.664/80

Concédese a una ciudadana polaca la readquisición de la nacionalidad argentina ..... 6

#### PROMOCION INDUSTRIAL

DECRETO Nº 2.667/80

Declárase a una firma comprendida en el régimen del Decreto Nº 922/73, reglamentario regional ..... 7

DECRETO Nº 2.668/80

Declárase a una firma comprendida en el régimen del Decreto Nº 1.237/76, reglamentario regional ..... 6

#### Sumario Numérico

##### LEYES:

22.361 Convenios Internacionales  
22.362 Ley de Marcas y Designaciones

##### DECRETOS:

2.663/80 Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires  
2.664/80 Nacionalidad y Ciudadanía  
2.665/80 Convenios  
2.667/80 Promoción Industrial  
2.668/80 Promoción Industrial  
2.669/80 Comercio Exterior  
2.672/80 Educación  
2.673/80 Educación

Pág.

##### AVISOS OFICIALES

Nuevos ..... 8  
Anteriores ..... 9

##### LICITACIONES

Nuevas ..... 9  
Anteriores ..... 10

Los documentos que aparecen en el BOLETIN OFICIAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA serán tenidos por auténticos y obligatorios por el efecto de esa publicación y por comunicados y suficientemente circulados dentro de todo el territorio nacional (Decreto Nº 659 del año 1947).



LEYES

#### CONVENIOS INTERNACIONALES

Convenio General de Cooperación Económica y Técnica entre el Gobierno de la República Argentina y el Gobierno de la República Socialista de Rumania. Su aprobación.

Buenos Aires, 3 de diciembre de 1979.

Excelentísimo señor  
Presidente de la Nación:

TENEMOS el honor de dirigirme al Primer Magistrado para someter a su consideración el adjunto proyecto de Ley por el que se propone aprobar el "Convenio General de Cooperación Económica y Técnica entre el Gobierno de la República Argentina y el Gobierno de la República Socialista de Rumania", suscripto en la ciudad de Bucarest el día 21 de julio de 1978. El mencionado instrumento, que sustituye al Convenio General de Cooperación Económica y Técnica, firmado el 8 de marzo de 1974, tiene por objeto fomentar la cooperación económica y técnica en todas las áreas donde existan posibilidades de intercambio y de conformidad con sus respectivas disposiciones legales. En el artículo 1º se enuncian diversos campos que revisten especial importancia para las Partes Contratantes. Asimismo se estipula que los Gobiernos impulsarán la celebración de contratos entre las organizaciones rumanas y las personas físicas o jurídicas argentinas dentro del marco del Convenio. Por otra parte se acuerda facilitar el suministro de bienes y servicios y el desplazamiento de representantes oficiales, peritos, técnicos y consultores relacionados con la cooperación económica y técnica que el Convenio prevé. Una Comisión Mixta Intergubernamental tendrá a su cargo la elaboración de programas específicos y propondrá a las Partes las medidas necesarias para el cumplimiento del Convenio.

La sanción y promulgación del proyecto de Ley que se acompaña posibilitará la pronta entrada en vigor del referido Convenio, que contribuirá a acelerar el proceso de desarrollo en que están empeñados los pueblos de ambos países.

Dios guarde a Vuestra Excelencia.

José A. Martínez de Hoz  
Carlos W. Pastor  
Juan R. Llerena Amalio  
Albano Harguindeguy  
Alberto Rodríguez Varela

LEY Nº 22.361

Buenos Aires, 27 de diciembre de 1979.  
EN uso de las atribuciones conferidas por el artículo 9º del Estatuto para el Proceso de Reorganización Nacional,

\$ 1.000

El Presidente

DE LA NACIÓN ARGENTINA  
SANCIONA Y PROMULGA  
CON FUERZA DE LEY:

**ARTICULO 1º.** — Apruébase el "Convenio General de Cooperación Económica y Técnica entre el Gobierno de la República Argentina y el Gobierno de la República Socialista de Rumania", firmado en la ciudad de Bucarest el día 21 de julio de 1978, cuyo texto forma parte de la presente Ley.

**ARTICULO 2º.** — Comuníquese, publíquese, cese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

VIDELA

Albano E. Harguindaguy  
José A. Martínez de Hoz  
Alberto Rodríguez Varela  
Carlos W. Pastor  
Juan R. Merenda Amadeo

**CONVENIO GENERAL DE COOPERACIÓN ECONOMICA Y TECNICA ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPUBLICA ARGENTINA Y EL GOBIERNO DE LA REPUBLICA SOCIALISTA DE RUMANIA**

El Gobierno de la República Argentina y el Gobierno de la República Socialista de Rumania,

Animados por el deseo de intensificar las relaciones de amistad existentes entre ambos Estados, y

Considerando la necesidad común en promover y desarrollar la cooperación económica y técnica sobre la base de la igualdad de derechos, el respeto de la independencia y la soberanía nacional, la no intervención en los asuntos internos y el beneficio mutuo,

Han convenido lo siguiente:

**ARTICULO I**

Las Partes Contratantes se esforzarán para promover el desarrollo y diversificación de la cooperación económica y técnica a largo plazo entre ambos Estados, en todas las áreas en las que existan posibilidades de interés mutuo, y de conformidad con sus respectivas disposiciones legales vigentes podrán promover la realización de proyectos de cooperación económica y técnica y crearán las facilidades necesarias para ello.

**ARTICULO II**

La cooperación a la que se refiere el presente convenio comprenderá en especial:

- Producción y comercialización de mercancías;
- Comercialización de productos y servicios;
- Intercambio de tecnología, información técnica, patentes y licencias;

d) Aplicación y perfeccionamiento de los procedimientos técnicos existentes y desarrollo de nuevos procedimientos;

e) Intercambio y formación de técnicos y especialistas;

f) Otras formas de cooperación que serán convenidas entre las dos Partes.

**ARTICULO III**

Las Partes Contratantes manifiestan su acuerdo respecto a la celebración de contratos entre las personas físicas o jurídicas de la República Argentina y las organizaciones de la República Socialista de Rumania para los suministros recíprocos previstos en el presente Convenio, sobre la base de los precios vigentes en los mercados internacionales y en las condiciones de entrega y de pago que se establezcan en cada contrato.

**ARTICULO IV**

Las Partes Contratantes convienen que los pagos a que den lugar las operaciones previstas en el presente Convenio serán efectuados en divisas de libre convertibilidad y en productos, según la lista de éstos y en las proporciones y plazos que se establezcan en cada caso.

El Banco Central de la República Argentina y el Banco Rumano de Comercio Exterior adoptarán de común acuerdo, en el plazo de seis meses a partir de la fecha de la firma del presente Convenio, las disposiciones y procedimientos operativos de orden bancario para cumplir lo establecido en el presente Convenio.

**ARTICULO V**

Las Partes Contratantes concederán toda la ayuda posible a las respectivas personas físicas o jurídicas y organizaciones para facilitar la realización de los contratos previstos en el presente Convenio.

**ARTICULO VI**

Las Partes Contratantes, de conformidad con sus respectivas disposiciones legales vigentes, facilitarán el otorgamiento de permisos y autorizaciones para los suministros de bienes y servicios previstos en el presente Convenio, y el desplazamiento de los representantes oficiales, peritos, técnicos y consultores que, en cumplimiento del mismo, intervengan en actividades de cooperación económica y técnica.

Asimismo, de conformidad con sus respectivas disposiciones legales vigentes, concederán facilidades aduaneras y no impondrán restricciones a las importaciones y exportaciones que se realicen en aplicación del presente Convenio.

**ARTICULO VII**

La documentación técnica y la información que se intercambien las personas físicas o jurídicas de la República Argentina y las organizaciones de la República Socialista de Rumania en aplicación del presente Convenio, no podrán ser transmitidas a terceros Estados.

**ARTICULO VIII**

Para la ejecución del presente Convenio las Partes Contratantes constituirán una Comisión Mixta Intergubernamental, integrada por representantes de los organismos oficiales competentes de ambos Estados, que se reunirá anualmente en sesiones ordinarias, en las ciudades de Buenos Aires y Bucarest alternativamente, en la fecha que se convenga en cada caso, y en sesiones extraordinarias a petición de cualquiera de las Partes Contratantes.

La Comisión Mixta elaborará programas de cooperación económica y técnica, estudiará la posibilidad de cooperación en nuevas áreas y propondrá a las Partes las medidas que fueren necesarias para el cumplimiento del presente Convenio.

Las Partes Contratantes, por medio de los canales diplomáticos, comunicarán por lo menos 60 días antes de la fecha fijada para la reunión de la Comisión Mixta, la agenda de la misma Comisión, incluyendo la nómina de los países cuyo intercambio puede ser de interés recíproco.

**ARTICULO IX**

El presente Convenio reemplaza al Convenio General de Cooperación Económica y Técnica, suscrito el 8 de marzo de 1974. Se aplicará provisionalmente desde el día de su firma y entrará en vigor en la fecha en que ambas partes se comprometan recíprocamente haberlo aprobado conforme a sus respectivas disposiciones legales vigentes.

Tendrá una duración de diez años desde su entrada en vigor y será prorrogado automáticamente por periodos sucesivos de un año, si ninguna de las Partes Contratantes lo denunciare seis meses antes del vencimiento del periodo respectivo.

Si a la fecha de la denuncia existieran contratos en curso de ejecución o debiesen efectuarse pagos emergentes de los mismos, en ambos casos el cumplimiento estará regido por las cláusulas del presente Convenio.

Hecho en la ciudad de Bucarest, capital de la República Socialista de Rumania, a los 21 días del mes de julio de mil novecientos setenta y ocho, en dos ejemplares originales en los idiomas español y rumano, siendo ambos textos igualmente válidos.

Por el Gobierno de la República Argentina, Oscar Antonio Montes, ministro de Relaciones Exteriores y Culto.

Por el Gobierno de la República Socialista de Rumania, Stefan Andrei, ministro de Asuntos Exteriores.

**LEY DE MARCAS Y DESIGNACIONES**

Sustitúyese la Ley Nº 3.975

Buenos Aires, 22 de diciembre de 1980

Excelentísimo Señor  
Presidente de la Nación:

TENEMOS el honor de llevar a la consideración del Señor Presidente el proyecto de Ley de marcas y designaciones, que sustituye a la Ley 3975 sancionada el 23 de noviembre de 1980. Las modificaciones contenidas en la legislación propuesta tienden a satisfacer las necesidades de las actividades comerciales e industriales de nuestros días, no previstas por la ley vigente.

A los fines expresados se ha regulado el registro de las marcas de servicios, pues en el presente, quienes prestan servicios no encuentran la debida protección, para los signos con que los distinguen. Ello, a pesar de la aprobación por la República Argentina del Convenio de París, por Ley 17011 del año 1966.

Se introduce en nuestro sistema marcario la exigencia de uso de la marca registrada. De esta forma se evita la pérdida de registros existentes y así evitar que, marcas registradas desde hace muchos años y quizá jamás utilizadas, obstaculicen el registro de nuevas marcas que sí han de serlo. Una novedad del proyecto es prever la protección de las denominaciones de origen, sean éstas nacionales o extranjeras, el prohibir su registro como marca.

Con respecto a quienes pueden ser titulares de marcas se amplía lo previsto en la Ley 3975, que limita este derecho a agricultores, industriales y comerciantes, extendiéndose a todos aquellos que tengan interés legítimo en ello. También se regula la copropiedad marcario.

En lo referente al trámite de registro, se instrumenta un procedimiento que recoge la práctica vigente, pero con ciertos mecanismos que lo aclaran y simplifican sensiblemente. Así, la acción judicial tendiente a obtener el registro de la oposición a un registro, que iniciase ante la Dirección Nacional de la Propiedad Industrial, se traslada a la vía que corresponde en

ello agrega copia de lo anterior, para que los interesados, y los representantes de la justicia.

Las designaciones de actividades con o sin fines de lucro que sean o no inscritas en el mismo registro, serán de la misma naturaleza, y no estarán sujeta a tutela legal.

Cabe señalar que por la presente Ley se adopta la clasificación internacional de productos y servicios de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual, que es ya utilizada por gran cantidad de países.

Por último, se destaca el hecho de que el presente Convenio recoge, no sólo las disposiciones de los tribunales federales, sino también las de los tribunales provinciales, para el registro de marcas de la Propiedad Industrial.

Dios guarde a Vuestro Excelentísimo

José A. Martínez de Hoz

Alberto Rodríguez Varela

SECRETARÍA DE ESTADO DE LA PROPIEDAD INDUSTRIAL

ARTICULO 1º. — Este artículo modifica

todo lo que precede respecto a la clasificación de las marcas de la Ley Nº 3.975, se incluye todo otro signo con capacidad distintiva.

Las modificaciones más importantes se refieren a las marcas y a las designaciones de colores, las que sólo podrán registrarse cuando se aplican en un lugar determinado del producto, envases, etiquetas, etc., la que permitirá delimitar con exactitud el derecho otorgado, con la consiguiente seguridad jurídica para terceros.

También se incluyen envases y embotellados, dado que, en muchos casos, constituyen un medio eficaz para distinguir los productos que contienen.

Con relación a los colores se destaca que éstos podrán ser registrados cuando posean capacidad distintiva. Ha sido frecuente el registro como marcas de colores que conformaban un elemento gráfico; un ejemplo lo constituyen las etiquetas de queso y las cubiertas de automóviles.

Asimismo, se ha receptado la jurisprudencia de la Corte Suprema de Justicia de la Nación, que declaró rige como marcas las frases publicitarias, reconociendo expresamente este artículo. Se ha considerado necesario otorgarles esta protección en esta ley pues pese a que son una creación, por lo general carecen de una entidad tal que permita considerarlas como creaciones artísticas o literarias, en cuyo caso entrarían en el ámbito de la Ley Nº 11.723.

Otra de las innovaciones introducidas es el otorgamiento de protección a las marcas de servicios, adecuando así la legislación interna al Convenio de París, ratificado por la República Argentina por Ley Nº 17.011.

Artículo 2º. — Se reiteran los supuestos de la Ley Nº 3975, desvirtuados por los fundamentos por la jurisprudencia, respecto a signos que carecen de capacidad distintiva.

Artículo 3º. — Además de las marcas contempladas en la Ley Nº 3975, se establecen otras prohibiciones, de distinta naturaleza, para el registro de determinados palabras, nombres y otros signos.

El registro marcario es un derecho exclusivo de uso; en consecuencia, hace al su propia esencia que no puedan coexistir dos marcas idénticas.

Existen denominaciones que pueden inducir a error o a engaño, respecto de determinadas características del producto o de servicios que distinguen. Entre otras, destacan las denominaciones de origen, que indican que el producto proviene de un lugar determinado y, por tal motivo, inducen a presumir que posee características especiales que no poseen otros productos, de igual género pero de origen distinto. Para evitar un perjuicio al público consumidor, se prevé la prohibición de su registro como marca.

Como consecuencia de que el régimen de la Ley Nº 3975 no contemplaba el registro de las marcas de servicios, muchas empresas registraron sus razones sociales, nombres comerciales o civiles, muchas veces con indicación de la actividad que desarrollaban, como marcas para distinguir productos. La finalidad era meramente defensiva; tanto es así, que cuando fueron empleadas en productos, se consideraba que la tutela se lograría más eficazmente mediante el registro de las razones o de otros elementos distintivos de origen, que no que pudiesen contener esas designaciones descriptivas de la actividad que dirige el servicio correspondiente.

El requisito de originalidad impuesto a las frases publicitarias, se fundamenta en la existencia de muchas que no crean ni bien creación alguna. Atendiendo a la necesidad de evitar, aquellas frases que se refieren a la calidad, tienen un carácter generalizado para publicitar casi todos los productos y que, por tanto, son de libre uso.

Artículo 4º. — La Ley Nº 3975 limitó la posibilidad de ser titulares de marcas o ejercer el derecho de oposición a un registro, a los comerciantes, industriales y agricultores. Sin embargo, la jurisprudencia ha admitido el registro de marcas por parte de personas que no son de

# Separatas y Fotocopias Precios de Venta

Se hace saber que de acuerdo a la Disposición Nº 30-80 de la Dirección Nacional del Registro Oficial a partir del 1º de Enero de 1981, los precios de venta de las Separatas y Fotocopias serán los siguientes:

## SEPARATAS:

a) De dieciséis o menos páginas:

ERIS MIL PESOS (\$ 3.000.-)

b) De más de dieciséis páginas:

El precio variará proporcionalmente de acuerdo a las que hayan en más.

## FOTOCOPIAS:

a) Tamaño Oficial:

VEINTICUATRO PESOS (\$ 2400.-)

b) Tamaño 11x14:

VEINTISÉIS PESOS (\$ 2600.-)

Dirección Nacional del Registro Oficial de la Secretaría de la Presidencia, Pabellón de la Presidencia de la Nación

de la marca, salvo estipulación en contrario.

**ARTICULO 8°** — El derecho de prelación para la propiedad de una marca se acordará por el día y la hora en que se presente la solicitud, sin perjuicio de lo establecido en los tratados internacionales aprobados por la República Argentina.

**ARTICULO 9°** — Una marca puede ser registrada conjuntamente por Dos (2) o más personas. Los titulares deben actuar en forma conjunta para licenciar, transferir y renovar la marca; cualquiera de ellos podrá deducir oposición contra el registro de una marca, iniciar las acciones previstas en esta ley en su defensa y utilizarla, salvo estipulación en contrario.

#### SECCION 2ª

##### Formalidades y trámite de registro

**ARTICULO 10** — Quien desee obtener el registro de una marca, debe presentar una solicitud por cada clase en que se solicite, que incluya su nombre, su domicilio real y un domicilio especial constituido en la Capital Federal, la descripción de la marca y la indicación de los productos o servicios que va a distinguir.

**ARTICULO 11** — El domicilio especial a que se refiere el Artículo 10, constituido por una persona domiciliada en el extranjero, es válido para establecer la jurisdicción y para notificar las demandas judiciales por nulidad, reivindicación o caducidad de esa marca, y para todas las notificaciones a efectuarse con relación al trámite del registro.

**ARTICULO 12** — Prescrita la solicitud, la autoridad de aplicación deberá cumplir las formalidades establecidas en el Boletín de Marcas a fin de dar cumplimiento.

**ARTICULO 13** — Las oposiciones al registro de una marca deben efectuarse ante la Dirección Nacional de la Propiedad Industrial dentro de los treinta (30) días corridos de la publicación prevista en el Artículo 12.

**ARTICULO 14** — Las oposiciones al registro de una marca deben deducirse por escrito, con indicación del nombre y domicilio real del oponente y los fundamentos de la oposición, los que podrán ser ampliados al contestarse la demanda en sede judicial. — En dicho escrito debe acreditarse un domicilio especial dentro de la Capital Federal, que será válido para notificar la demanda judicial que iniciare el oponente.

**ARTICULO 15** — Se notificará al solicitante la resolución de la autoridad de aplicación y las acciones que correspondan a la solicitud.

**ARTICULO 16** — Cumplido un año contado a partir de la notificación prevista en el artículo 15, se declarará el abandono de la solicitud en los siguientes casos:

- a) si el solicitante y oponente no llegan a un acuerdo que posibilite la resolución administrativa y aquí no inicia acción judicial dentro del plazo indicado;
- b) si promovida por el solicitante la acción judicial, se produce su perención.

**ARTICULO 17** — La acción judicial para obtener el retiro de la oposición deberá iniciarse ante la Dirección Nacional de la Propiedad Industrial. — Dentro de los diez (10) días de recibida la demanda, la Dirección, remitirá la misma y los elementos agregados a ella, al Juzgado Federal en lo Civil y Comercial de la Capital Federal junto con la copia de las acciones administrativas de la marca que se opone.

El proceso judicial respectivo tramitará en las normas del juicio ordinario.

**ARTICULO 18** — El juez interviniente comunicará a la Dirección Nacional de la Propiedad Industrial sobre el resultado del juicio iniciado para obtener el retiro de la oposición a los fines que correspondiere.

**ARTICULO 19** — Mediante oposición, el solicitante y el oponente podrán renunciar a la vía judicial de acción administrativa dentro de los diez (10) días corridos de la notificación de la resolución de la autoridad de aplicación. — Si no se renuncia, el proceso judicial respectivo tramitará en las normas del juicio ordinario.

pruebas pertinentes. La reglamentación determinará el procedimiento aplicable.

**ARTICULO 20** — Cuando se solicite la renovación del registro, se actuará conforme con lo establecido en el Artículo 10 y se presentará además una declaración jurada en la que se consignará si la marca fue utilizada en el plazo establecido en el Artículo 5º, por lo menos en una de las clases, o si fue utilizada como designación, y se indicará según correspondiera, el producto, servicio o actividad.

Dictada la resolución aprobatoria del registro o de la renovación se entregará al solicitante el certificado respectivo.

**ARTICULO 21** — La resolución denegatoria del registro puede ser impugnada ante la Justicia Federal en lo Civil y Comercial. — La acción se tramitará según las normas del juicio ordinario y debe interponerse, dentro de los treinta (30) días hábiles de notificada la resolución denegatoria, por ante la Dirección Nacional de la Propiedad Industrial que actuará conforme con lo establecido en el Artículo 17.

En el caso de no promoverse la acción en el plazo establecido se declarará el abandono de la solicitud.

**ARTICULO 22** — Los expedientes de marcas registradas o en trámite son públicos. — Cualquier interesado puede pedir, a su costa, copia total o parcial de un expediente en el que se ha dictado resolución definitiva.

#### SECCION 3ª

##### Extinción del derecho

**ARTICULO 23** — El derecho de propiedad de una marca se extingue:

- a) por renuncia de su titular;
  - b) por vencimiento del término de vigencia, sin que se renueve el registro;
  - c) por la declaración judicial de nulidad o de caducidad del registro.
- ARTICULO 24** — Son nulas las marcas registradas:
- a) en contravención a lo dispuesto en esta ley;
  - b) por quien, al solicitar el registro, conocía o debía conocer que ellas pertenecían a un tercero;
  - c) para su comercialización, por quien desarrolla como actividad habitual el registro de marcas a tal efecto.

**ARTICULO 25** — La acción de nulidad prescribe a los diez (10) años.

**ARTICULO 26** — A pedido de parte, se declarará la caducidad de la marca que no hubiera sido utilizada en el país, dentro de los cinco (5) años previos a la fecha de la iniciación de la acción, salvo que mediaren causas de fuerza mayor.

No caduca la marca registrada y no utilizada en una clase si la misma marca fue utilizada en la comercialización de un producto o en la prestación de un servicio incluidos en otras clases, o si ella forma parte de la designación de una actividad.

#### CAPITULO II

##### De las designaciones

**ARTICULO 27** — El nombre o signo con que se designa una actividad, con o sin fines de lucro, constituye una propiedad para los efectos de esta ley.

**ARTICULO 28** — La propiedad de la designación se adquiere con su uso y sólo con relación al ramo en el que se utiliza y debe ser inconfundible con las preexistentes en ese mismo ramo.

**ARTICULO 29** — Toda persona con interés legítimo puede oponerse al uso de una designación.

La acción respectiva prescribe al año desde que el tercero comenzó a utilizarla en forma pública y ostensible o desde que el accionante tuvo conocimiento de su uso.

**ARTICULO 30** — El derecho a la designación se extingue con el cese de la actividad designada.

#### CAPITULO III

##### De los ilícitos

##### SECCION 1ª

##### Actas punibles y acciones

**ARTICULO 31** — Será reprimido con prisión de tres (3) meses a dos (2) años pudiendo aplicarse además una multa de un millón (\$ 1.000.000) a ciento cincuenta millones de pesos (\$ 150.000.000):

- a) el que falsifique o emita fraudulentamente una marca registrada o una designación;
  - b) el que use una marca registrada o una designación falsificada, fraudulentamente emitida o perteneciente a un tercero sin su autorización;
  - c) el que ponga en venta o venda una marca registrada o una designación falsificada, fraudulentamente emitida o perteneciente a un tercero sin su autorización;
  - d) el que ponga en venta, venda o de otra manera comercialice productos o servicios con marcas registradas falsificadas o fraudulentamente emitidas.
- El Poder Judicial Nacional actualizará la multa prevista en el inciso d) de la variación registrada

en el índice de precios al por mayor nivel general, publicado oficialmente por el Instituto Nacional de Estadística y Censos.

**ARTICULO 32** — La acción penal es pública y las disposiciones generales del Libro I del Código Penal son aplicables en cuanto sean compatibles con la presente ley.

**ARTICULO 33** — La Justicia Federal en lo Criminal y Correccional es competente para entender en las acciones penales, que tendrán el trámite del juicio correccional; y la Justicia Federal en lo Civil y Comercial lo es para las acciones civiles, que seguirán el trámite del juicio ordinario.

**ARTICULO 34** — El damnificado, cualquiera sea la vía elegida, puede solicitar:

- a) el comiso y venta de las mercaderías y otros elementos con marca en infracción;
- b) la destrucción de las marcas y designaciones en infracción y de todos los elementos que las lleven, si no se pueden separar de éstos;

El Juez, a pedido de parte, deberá ordenar la publicación de la sentencia a costa del infractor si éste fuere condenado o vencido en juicio.

**ARTICULO 35** — En los juicios civiles que se inicien para obtener la cesación del uso de una marca o de una designación, el demandante puede exigir al demandado caución real, en caso de que éste no interrumpa el uso cuestionado. El juez fijará esta caución de acuerdo con el derecho aparente de las partes y podrá exigir contracautelas.

Si no se presta caución real, el demandante podrá pedir la suspensión de la explotación y el embargo de los objetos en infracción, otorgando, si fuera solicitada, caución suficiente.

**ARTICULO 36** — El derecho a todo reclamo por vía civil prescribe después de transcurridos tres (3) años a contar de la infracción o después de un (1) año contado desde el día en que el propietario de la marca tuvo conocimiento del hecho.

**ARTICULO 37** — El producido de las multas previstas en el artículo 31 y de las ventas a que se refiere el artículo 34, será destinado a rentas generales.

#### SECCION 2ª

##### Medidas precautorias

**ARTICULO 38** — Todo propietario de una marca registrada a cuyo conocimiento llegue la noticia de la existencia de objetos con marca en infracción conforme a lo establecido en el artículo 31, puede solicitar ante el juez competente:

- a) el embargo de los objetos;
- b) su inventario y descripción;
- c) el secuestro de uno de los objetos en infracción.

Sin perjuicio de la facultad del juez de ordenar estas medidas de oficio, podrá requerir caución suficiente al peticionario cuando estime que éste carezca de responsabilidad patrimonial para responder en el supuesto de haberse pedido el embargo sin derecho.

**ARTICULO 39** — Aquel en cuyo poder se encuentran objetos en infracción, debe acreditar e informar sobre:

- a) el nombre y dirección de quien se los vendió o procuró y la fecha en que ello ocurrió, con exhibición de la factura o boleta de compra respectiva;
- b) la cantidad de unidades fabricadas o vendidas y su precio, con exhibición de la factura o boleta de venta respectiva;
- c) la identidad de las personas a quienes les vendió o entregó los objetos en infracción.

Todo ello deberá constar en el acta que se levantará al realizarse las medidas previstas en el artículo 38.

La negativa a suministrar los informes previstos en este artículo, así como también la carencia de la documentación que sirva de respaldo comercial a los objetos en infracción, autorizará a presumir que su tenedor es participante en la falsificación o imitación fraudulenta. Esos informes podrán ampliarse o completarse en sede judicial tanto a iniciativa del propio interesado como por solicitud del juez, que podrá intimar a ese efecto por un plazo determinado.

**ARTICULO 40** — El titular de una marca registrada podrá solicitar las medidas cautelares previstas en el Artículo 38, aún cuando no mediere dicho ante una marca similar o legítimamente empleada. Si no deduciera la acción correspondiente dentro de los quince (15) días hábiles de practicado el embargo o secuestro, éste podrá dejarse sin efecto a petición del dueño de los objetos embargados o secuestrados.

**ARTICULO 41** — El titular de una marca registrada constituida por una frase publicitaria, puede solicitar las medidas previstas en el artículo 38 sólo con respecto a los objetos que lleven aplicada la frase publicitaria en infracción.

#### CAPITULO IV

##### De la Autoridad de Aplicación

**ARTICULO 42** — La autoridad de aplicación de esta ley es la Dirección Nacional de la Propiedad Industrial, dependiente de la Secretaría de Estado de Desarrollo Industrial del Ministerio de Economía, la que resolverá respecto de la concesión de las marcas.

**ARTICULO 43** — La Dirección Nacional de la Propiedad Industrial anotará las solicitudes de registro y renovación en el orden que le sean presentadas. A tal efecto, llevará un Libro rubricado y foliado por la Secretaría de Estado de Desarrollo Industrial. En este libro se volcarán la fecha y hora de presentación su número, la marca solicitada, el nombre y domicilio del solicitante y los productos o servicios a distinguir.

**ARTICULO 44** — El certificado de registro consistirá en un testimonio de la resolución de concesión de la marca, acompañado del duplicado de su descripción, y llevará la firma del Jefe del Departamento de Marcas de la Dirección Nacional de la Propiedad Industrial.

**ARTICULO 45** — El registro, renovación, reclasificación, transferencia, abandono y denegatoria de marcas, así como su extinción por renuncia o por resolución judicial y la modificación del nombre de su titular, serán publicados por la Dirección Nacional de la Propiedad Industrial.

**ARTICULO 46** — La Dirección Nacional de la Propiedad Industrial deberá conservar los expedientes o sus copias fehacientes. Sólo podrán destruirse los expedientes originales cuando se haya obtenido y guardado copia de los mismos.

**ARTICULO 47** — Los trámites que se realicen ante la Dirección Nacional de la Propiedad Industrial están sujetos al pago de tasas, cuyo monto fijará la reglamentación. Dichos montos serán actualizados según lo previsto, para las multas, en el Artículo 31 "in fine".

#### CAPITULO V

##### Disposiciones transitorias y derogatorias

**ARTICULO 48** — Las marcas registradas con anterioridad a la entrada en vigencia de esta ley y cuyo vencimiento se produzca pasados los SEIS (6) meses de dicha fecha, serán reclasificadas en el momento de su renovación de acuerdo con la nomenclatura que establecerá la reglamentación, o antes, a pedido de su titular.

**ARTICULO 49** — La presente ley entrará en vigencia a los Treinta (30) días de su publicación en el Boletín Oficial.

**ARTICULO 50** — La presente ley deberá ser reglamentada dentro de los Seenta (60) días de su sanción.

**ARTICULO 51** — Deróganse las Leyes números 3975 y 17.400, los artículos 2º, 3º, 5º, 6º, 7º y 8º del Decreto Ley 12.025/57, el decreto del 3 de noviembre de 1915 sobre escudos y banderas y los decretos números 126.063/38, 21.533/39 y 25.812/45.

**ARTICULO 52** — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

VIDELA

José A. Martínez de Hoz

Alberto Rodríguez Varelza



**DECRETOS**

#### COMERCIO EXTERIOR

Establécese el pago de derechos de importación para diversos productos que sean originarios y procedentes de la República de Bolivia, de la República del Ecuador, de los Estados Unidos Mexicanos o de la República del Paraguay.

#### DECRETO

Nº 2.669

Bs. As., 26/12/80

VISTO el Expediente número 44.521/80 del Registro de la Secretaría de Estado de Comercio y Negociaciones Económicas Internacionales, y CONSIDERANDO: Que el Acuerdo de Complementación Nº 22 sobre Productos de la Industria de Aceites Esenciales, Químicos, Aromáticos, Aromas y Sabores ha sido celebrado en el ámbito de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio y suscrito en la ciudad de Montevideo (República Oriental del Uruguay) el 27 de septiembre de 1979 por los Plenipotenciarios de la República...



El artículo en cuestión no tiene en su segundo párrafo esta posibilidad, así como la ley no otorga el derecho de oposición, al tener ambos derechos a su vez una finalidad en interés legítimo.

Artículo 5º — Si bien el derecho a la marca se adquiere con el registro, su renovación solo podrá realizarse si la marca fue utilizada dentro de los cinco (5) años previos al vencimiento del término de vigencia. Esta norma se complementa con lo establecido en el artículo 26, y se introduce a través de ambas el requisito de uso de la marca registrada en nuestra legislación.

Artículos 6º a 8º — No modifican sustancialmente el régimen actual.

Artículo 9º — Este artículo tiene un valor del régimen actual, respecto de un supuesto que planteaba serias dudas. Si bien en lo referente a actos de disposición, los titulares de una marca deben actuar en forma conjunta, pueden hacerlo individualmente para realizar actos de conservación de la misma, los que redundarán siempre en beneficio de los demás titulares. Además, se reconoce el uso de la marca por cualquiera de los titulares, en forma independiente, salvo convención en contrario.

Artículos 10 y 11 — Recrean las normas y prácticas vigentes.

Artículo 12 a 15 — Mantienen lo establecido por las normas y prácticas vigentes.

Artículo 16 — Corresponde a las previsiones del artículo 3º del Decreto-Ley N° 12.025/57, ratificado por Ley N° 14.437.

Artículo 17 — Se modifica la práctica actual, al disponerse la iniciación de la demanda por retiro de la oposición ante la Dirección Nacional de la Propiedad Industrial, la que remite ésta y las actuaciones administrativas al juzgado, evitándose así los trámites complejos que resultaban de la iniciación de la acción ante la justicia.

Artículo 18 — Mantiene la práctica vigente.

Artículo 19 — Se mantiene la posibilidad de que las partes renuncien de común acuerdo a la vía judicial y que el Director Nacional de la Propiedad Industrial decida, en definitiva, respecto de la procedencia de una oposición.

Artículo 20 — Es requisito esencial para poder renovar el registro de una marca el haberla utilizado dentro de los cinco (5) años previos al vencimiento del término de vigencia. El uso de la marca para distinguir cualquier producto o servicio es suficiente para renovar los registros marcarios en otras clases, conservándose así la posibilidad de registro de marcas de defensa. Con igual propósito se permite el registro como marca de una designación, con las limitaciones del inciso 1º del artículo 3º.

Artículo 21 — A fin de unificar el tratamiento de la materia marcatoria en los tribunales que han desarrollado la mayor parte de la jurisprudencia sobre el tema, se declara competente a la Justicia Federal en lo civil y comercial para entender en los recursos por denegatoria de registros marcarios.

Artículo 22 — Se mantiene lo establecido en la Ley N° 3.975.

Artículo 23 — A los supuestos de extinción del registro marcario ya existentes se agrega el de la caducidad, que prevé el artículo 23.

Artículo 24 — Los incisos b) y c) tienen el subsanar falencias del sistema atributivo. Dicho sistema — aplicado a ultranza — puede dar lugar a ciertas injusticias, tal como el reconocimiento de un mejor derecho a quien registra una marca en perjuicio de quien la viene utilizando con anterioridad.

Así, en el inciso b) se protege al titular de una marca sin registro, a la vez que se castiga una conducta ilícita o de mala fe que ya la jurisprudencia había tratado de paliar declarando la nulidad de varios registros.

En cuanto al inciso c) recoge la doctrina jurisprudencial, en el sentido de que la ley de marcas no tiene como fin el amparo de registros meramente especulativos, que traban los legítimos derechos de quienes tienen verdadero interés y necesidad de registrar nuevas marcas. Lo dispuesto no importa prohibir la transferencia onerosa de un registro marcario, que puede ser cedido — total o parcialmente — en forma gratuita u onerosa, siempre y cuando dicha actividad no se transforme en un negocio en sí mismo.

Artículo 25 — El plazo de diez (10) años es el aceptado por la jurisprudencia, que recogió lo establecido por el Código Civil.

Artículo 26 — Este artículo establece que las marcas se registran para ser usadas o bien con fines defensivos. El plazo de cinco (5) años se considera razonable para comenzar la utilización de la marca y su codificación sólo podrá decretarse en sede judicial ante la acción de un tercero.

Artículo 27 — En la Ley 3.975 el régimen del llamado nombre o designación comercial es limitado; sólo pueden

protegerse el nombre o designación de un comerciante, agricultor o industrial, sean personas físicas o jurídicas. Sin embargo, existe gran cantidad de asociaciones y otras entidades sin fines de lucro que tienen designaciones que merecen similar protección.

Se propone la inclusión de las designaciones de actividades, para diferenciar este supuesto del nombre civil o de la razón o nombre social, aun cuando, a veces, puedan coincidir.

Artículo 28 — Se mantiene lo establecido en la Ley N° 3.975.

Artículo 29 — Se mantiene lo establecido en el artículo 44 de la Ley 3.975.

Artículo 30 — Se mantiene lo establecido en el artículo 46 de la Ley N° 3.975.

Artículo 31 — Se mantienen los tipos penales previstos en el artículo 48 de la Ley N° 3.975, con exclusión de los incisos 7º y 8º, por ser infracciones propias de la legislación sobre identificación de mercaderías o lealtad comercial, que castiga los engaños al público consumidor.

Se han elevado las penas, ya que así lo justifica la gravedad de los hechos punibles. La disposición del último apartado impedirá que el transcurso del tiempo modifique la sanción pecuniaria, haciéndola menor como consecuencia de la depreciación monetaria.

Artículo 32 — Se innova al instituir la acción penal pública, sin condicionarla a la previa instancia del damnificado como lo hace la ley vigente. Así se dinamiza el régimen reconociendo en la actividad que se persigue una verdadera falsificación, con su secuela de engaño y descrédito para la confianza pública. Ninguna limitación parece entonces aconsejable a la función que es propia del Estado.

Artículo 33 — Se mantiene lo establecido en las normas vigentes.

Artículo 34 — El artículo mantiene lo establecido en la Ley N° 3.975, pero aclara que estas medidas pueden ser solicitadas también en sede civil. En lo referente a la publicación de la sentencia el juez debe ordenarla a pedido del damnificado vencedor en el juicio.

Artículos 35 y 36 — Se mantiene lo establecido en la Ley N° 3.975.

Artículo 37 — En cuanto al destino de las multas y producido de las ventas, se ha seguido la orientación predominante en nuestra legislación.

Artículo 38 a 40 — Se mantiene lo establecido en la Ley N° 3.975 en lo referente a las llamadas "medidas previas" a la iniciación del proceso, si bien se individualizan las explicaciones que debe dar quien se encuentre en posesión de objetos en infracción.

Artículo 41 — La frase publicitaria, como su nombre lo indica, sólo se utiliza en la publicidad de los productos y rara vez se aplica sobre ellos; de allí que resulte excesivo permitir la realización de las medidas previas, con respecto a los productos publicitados.

Artículo 42 — La Dirección Nacional de la Propiedad Industrial continuará siendo, como hasta el presente, la autoridad de aplicación de la legislación marcatoria.

Artículo 43 — Se mantiene la práctica de la Dirección Nacional de la Propiedad Industrial.

Artículo 44 — La reducción a una, de las firmas que debe ostentar el certificado, obedece a la necesidad de simplificar su expedición, atento a la gran cantidad de solicitudes tramitadas.

Artículo 45 — Se mantiene la práctica vigente.

Artículo 46 — Es necesario que se conserven los expedientes de marcas, o copias de éstos, ya que son indispensables para acreditar, no sólo el registro sino también el reconocimiento de derechos de terceros y otros acuerdos que quedan instrumentados en aquéllas.

Artículo 47 — Se mantiene lo establecido en la Ley N° 3.975.

Artículo 48 — Se establecen las oportunidades en que el titular de una marca ya registrada al tiempo de la entrada en vigencia de esta ley, debe proceder a su reclasificación conforme a la nueva nomenclatura.

#### LEY N° 22.362

Buenos Aires, 26 de diciembre de 1980.

En uso de las atribuciones conferidas por el artículo 5º del Estatuto para el Proceso de Reorganización Nacional,

EL PRESIDENTE

DE LA NACIÓN ARGENTINA

SANCIONA Y PROMULGA

CON FUERZA DE LEY:

#### CAPITULO I DE LAS MARCAS SECCION 1ª

Derecho de propiedad de las marcas

ARTICULO 1º — Pueden registrarse como marcas para distinguir productos

y servicios: una o más palabras con o sin contenido conceptual; los dibujos; los emblemas; los monogramas; los grabados; los estampados; los sellos; las imágenes; las bandas; las combinaciones de colores aplicadas en un lugar determinado de los productos o de los envases; los envoltorios; los envases; las combinaciones de letras y de números; las letras y números por su dibujo especial; las frases publicitarias; los relieves con capacidad distintiva y todo otro signo con tal capacidad.

ARTICULO 2º — No se consideran marcas y no son registrables:

- los nombres palabras y signos que constituyan la designación necesaria o habitual del producto o servicio a distinguir, o que sean descriptivos de su naturaleza, función, cualidades u otras características;
- los nombres, palabras, signos y frases publicitarias que hayan pasado al uso general antes de su solicitud de registro;
- la forma que se dé a los productos;
- el color natural o intrínseco de los productos o un solo color aplicado sobre los mismos.

ARTICULO 3º — No pueden ser registrados:

- una marca idéntica a una registrada o solicitada con anterioridad para distinguir los mismos productos o servicios;
- las marcas similares a otras ya registradas o solicitadas para distinguir los mismos productos o servicios;
- las denominaciones de origen nacionales o extranjeras.  
Se entiende por denominación de origen el nombre de un país, de una región, de un lugar o área geográfica determinados que sirve para designar un producto originario de ellos, y cuya cualidad y características se deben exclusivamente al medio geográfico. También se considera denominación de origen la que se refiere a un área geográfica determinada para los fines de ciertos productos;
- las marcas que sean susceptibles de inducir a error respecto de la

naturaleza, propiedades, mérito, calidad, técnicas de elaboración, función, origen precio u otras características de los productos o servicios a distinguir;

- las palabras, dibujos y demás signos contrarios a la moral y a las buenas costumbres;
- las letras, palabras, nombres, distintivos, símbolos, que usen o deban usar la Nación, las provincias, las municipalidades, las organizaciones religiosas y sanitarias;
- las letras, palabras, nombres o distintivos que usen las naciones extranjeras y los organismos internacionales reconocidos por el gobierno argentino;
- el nombre, seudónimo o retrato de una persona, sin su consentimiento o el de sus herederos hasta el cuarto grado inclusive;
- las designaciones de actividades, incluyendo nombres y razones sociales, descriptivas de una actividad, para distinguir productos. Sin embargo, las siglas, palabras y demás signos, con capacidad distintiva, que formen parte de aquéllas podrán ser registradas para distinguir productos o servicios;
- las frases publicitarias que sean de ortinalidad.

ARTICULO 4º — La prioridad de una marca y la exclusividad de uso se obtienen con su registro. Para su titular de una marca o para ejercer el derecho de oposición a su registro o a su uso, se requiere un interés legítimo del solicitante o del oponente.

ARTICULO 5º — El término de duración de la marca será de diez (10) años. Podrá ser renovada indefinidamente por períodos iguales si la misma fue utilizada dentro de los cinco (5) años previos a cada vencimiento, en la comercialización de un producto, en la prestación de un servicio o en el uso de la denominación de una actividad.

ARTICULO 6º — La transmisión de la marca registrada es válida a partir de terceros, una vez inscripta en la Dirección Nacional de Propiedad Industrial.

ARTICULO 7º — La cesión o traspaso del fondo de comercio comprende la

## BOLETIN OFICIAL de la República Argentina

### HORARIO

### Enero 1981

• Sede Central - Suipacha 767 - Capital:  
de 13 a 16

• Delegación Tribunales - Diag. Norte 1172 - Capital:  
CERRADA HASTA EL 31-1-81

Dirección Nacional del Registro Oficial de la Secretaría  
de Información Pública de la Presidencia de la Nación

pública Argentina y de los Estados Unidos Mexicanos.

Que en ocasión de realizarse el XIX Período de Sesiones Ordinarias de la Conferencia de las Partes Contratantes del Tratado de Montevideo, se llevaron a cabo negociaciones orientadas a revisar y ampliar el programa de liberación del mencionado Acuerdo de Complementación, instrumentado a través del Primer y Segundo Protocolos Adicionales del Acuerdo de Complementación N° 22. Que por Resolución N° 417 del 4 de enero de '80 el Comité Ejecutivo Permanente de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio ha declarado el Segundo Protocolo Adicional al Tratado de Montevideo de Complementación N° 22, compatible con los principios y objetivos generales del Tratado de Montevideo.

Que según lo acordado por las Partes Contratantes signatarias, correspondiendo que el Segundo Protocolo Adicional entre en vigencia dentro de un plazo de treinta (30) días contados a partir de la fecha en que el Comité Ejecutivo Permanente declare su compatibilidad con los principios y objetivos del Tratado de Montevideo.

Que por razones de orden administrativo conviene unificar la fecha de entrada en vigencia de las condiciones pactadas en el Primer y Segundo Protocolos Adicionales del Acuerdo de Complementación N° 22. Que la Resolución 91 (IV) de la Conferencia de las Partes Contratantes del Tratado de Montevideo establece en su artículo 25° que en todos los casos los beneficios negociados en los Acuerdos de Complementación, se extenderán automáticamente, sin el otorgamiento de compensaciones, a los países calificados de menor desarrollo económico relativo independientemente de negociación y adhesión a los mismos.

Que de conformidad con las normas que rigen la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio correspondiendo a las Partes signatarias del Acuerdo de Complementación ponerlo en vigencia en el ámbito de sus respectivos territorios.

Que la República Argentina suscribió el mencionado Acuerdo de Complementación dentro del marco jurídico del Tratado de Montevideo aprobado por Ley de la Nación número 15.578.

Por ello,

EL PRESIDENTE  
DE LA NACIÓN ARGENTINA

DECRETA:

Artículo 1° — A partir del 1° de enero de 1980 y hasta el 31 de diciembre de 1980 las importaciones de los productos detallados en la Lista Anexa que forma parte de este decreto y que sean originarios y procedentes de la República de Bolivia, de la República del Ecuador, de los Estados Unidos Mexicanos o de la República del Paraguay, quedan sujetas al pago de los derechos de importación consignados en dicha Lista Anexa.

Art. 2° — Los productos a que se refiere el presente decreto serán considerados originarios y procedentes de los países mencionados en el artículo 1° cuando hayan sido producidos en sus respectivos territorios y cumplan con las normas de origen establecidas en las Resoluciones de las Partes Contratantes del Tratado de Montevideo.

Art. 3° — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

VIDELA

José A. Martínez de Hoz  
Carlos W. Pastor

#### LISTA ANEXA AL DECRETO N° 2.669

NABALALC	Producto	Derecho de Importación
29.05.2.01	Feniletilanol	2
	(Alcohol benílico)	2
29.05.2.04	Alcohol etílico	2
29.05.2.05	Alcohol fenilético	2
29.11.3.02	Aldehído etílico	2
29.11.3.03	Aldehído alfa-amidocarbónico	2
	Aldehído amidocarbónico	
29.11.3.09	Aldehído benzilico	2(*)
29.13.1.05	Carbocarbón	2
29.13.1.06	Metilacetilacetona	2
29.13.1.09	1,1-dicloro-2,2-difluoro-1,1,2,2-hexafluoroetano	2
29.14.2.02	Acetato de p-terbutil-orto-hexanilo	2
29.14.2.03	Acetato de p-terbutil-orto-hexanilo	2
29.14.2.04	Acetato de fenilbuto	2
29.14.2.05	Acetato de cedrilo	2

	Ald. amino amidocarbónico
29.14.2.03	Acetato de benilo
29.16.3.09	Salicilato de benilo
32.01.1.01	Acetato esencial de lavanda
32.01.1.99	Acetato esencial de ruda
32.01.1.99	Acetato esencial de albahaca
32.01.1.99	Acetato esencial de ajo
32.01.1.99	Acetato esencial de manzanilla
32.01.1.99	Acetato esencial de salvia
32.01.1.99	Acetato esencial de romero
32.01.1.99	Acetato esencial de lavanda

(\*) En el Protocolo de la negociación figura posición NABALALC 29.11.2.99.

#### CONVENIOS

Apruébase un Convenio celebrado entre la Secretaría de Estado de Transporte y Obras Públicas y la Corporación Argentina de Productores de Carnes (en liquidación).

#### DECRETO N° 2.665

Bs. As., 26/12/80

VISTO el Expediente N° 32.627/76, del registro de la Secretaría de Estado de Transporte y Obras Públicas en el que, a fs. 21, obra la copia autenticada del Decreto N° 1.011, de fecha 14 de febrero de 1962, mediante el que se aprobó, entre otras, la venta que en subasta pública de fecha 25 de noviembre de 1961 efectuara el Banco de la Nación Argentina, a favor de la "Cia. Sansinena S. A. Carnes y Derivados", del inmueble del dominio privado del Estado Nacional Argentino (Patrimonio de afectación de Ferrocarriles Argentinos) ubicado en la ciudad de Avellaneda, individualizado en la norma del Decreto N° 3.660, de fecha 5 de mayo de 1961, bajo el número de orden 639 del registro de la Provincia de Buenos Aires, y

#### CONSIDERANDO:

Que oportunamente la parte compradora abonó el precio de venta y tomó posesión de la fracción de tierra adquirida.

Que en la operación de venta realizada se incluyó una franja de terreno reservada para atender necesidades futuras de la explotación ferroviaria, en la que, con posterioridad a su adquisición, la parte compradora introdujo diversas mejoras. Que subsistiendo la necesidad que en su momento motivó esa reserva y sometido a consideración de la Procuración del Tesoro de la Nación el diferendo que entre las partes contratantes esa circunstancia había surgido, aquel organismo de asesoramiento legal sugirió la conveniencia de arribar en el caso a una solución conciliatoria sobre la base del pago de una compensación resarcitoria por la fracción de tierra que el Estado Nacional Argentino interesaba mantener en su dominio, y de la correspondiente indemnización por las mejoras que en la mencionada fracción la adquirente hubiera realizado.

Que con la celebración del convenio suscripto por las partes con fecha 31 de julio de 1980 se ha arribado a la solución en tal sentido sugerida. Que habiendo sido dicho convenio instrumentado de conformidad con la facultad que con fundamento en el Artículo 1° inciso K, del Decreto N° 3.660/61 acuerda el Decreto N° 5.600, de fecha 4 de agosto de 1967, procede disponer su aprobación.

Por ello,

EL PRESIDENTE

DE LA NACIÓN ARGENTINA

DECRETA:

Artículo 1° — Apruébase el convenio de fecha 31 de julio de 1980 que como Anexo I forma parte integrante del presente decreto, y consecuentemente, facultase a la Secretaría de Estado de Transporte y Obras Públicas para que abone, a la Corporación Argentina de Productores de Carnes (en liquidación), en su carácter de sucesora de la "Cia. Sansinena S. A. Carnes y Derivados", la suma de diecisiete mil trescientos setenta y cuatro pesos (\$ 17.374) en concepto de compensación por la franja de terreno que se excluye de la operación aprobada por el Decreto N° 1.501, de fecha 14 de febrero de 1962, y veintinueve millones de pesos (\$ 29.000.000) co-

mo única y total indemnización por las mejoras en ella realizadas, reajustados ambos montos desde las fechas y en las proporciones que se indican en el Anexo II, que también forma parte integrante del presente decreto, bajo las condiciones pactadas en el convenio que con este acto se aprueba.

Art. 2° — El gasto que demande el cumplimiento de lo dispuesto en el artículo primero será atendido, previa deducción del pago previsto en la Resolución del registro de la Secretaría de Estado de Transporte y Obras Públicas N° 788, de fecha 28 de diciembre de 1979, recaída en el Corresponde N° 2 del expediente principal N° 32.627/76 SET y OP., la que por este acto se convalida, con imputación a la partida: 6.90 — 56 — 001 — 0.385 — 000 — 4 — 51 — 5110/80, del Presupuesto de Gastos de la mencionada Secretaría de Estado.

Art. 3° — A los fines de establecer la responsabilidad que en el caso pudiera corresponder a los funcionarios intervinientes en la operación de venta mencionada en el exordio dese oportuna intervención al Tribunal de Cuentas de la Nación, tal como lo recomienda la Procuración del Tesoro de la Nación a fs. 59/67 del Expediente N° 32.627/76, del registro de la Secretaría de Estado de Transporte y Obras Públicas.

Art. 4° — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

VIDELA

José A. Martínez de Hoz

Nota: Este Decreto se publica sin anexos.

#### EDUCACION

Centro Nacional de Educación Física N° 21 de la ciudad de Concordia, Provincia de Entre Ríos.

Su creación.

#### DECRETO N° 2.672

Bs. As., 26/12/80

VISTO el Convenio de Asistencia Técnico-Operativa suscripto con re-

cha 4 de enero de 1980 entre la Municipalidad de la ciudad de Concordia, Entre Ríos y la Dirección Nacional de Educación Física, Deportes y Recreación, ratificado por el Decreto del Poder Ejecutivo de la Provincia de Entre Ríos N° 302 de fecha 2 de abril de 1980 y por la Resolución del Ministerio de Cultura y Educación N° 453 de fecha 24 de marzo de 1980, y

#### CONSIDERANDO:

Que por el citado convenio la Municipalidad de Concordia se compromete a ceder en uso y sin cargo por un período mínimo de diez (10) años un complejo deportivo de su propiedad en favor del Ministerio de Cultura y Educación.

Que el citado Ministerio se compromete a su vez a crear y poner en funcionamiento en dichas instalaciones un Centro Nacional de Educación Física para ser utilizado por los establecimientos educacionales e instituciones de la comunidad.

Por ello,

EL PRESIDENTE

DE LA NACIÓN ARGENTINA

DECRETA:

Artículo 1° — Créase el Centro Nacional de Educación Física N° 21 de la ciudad de Concordia (Provincia de Entre Ríos), dependiente de la Dirección Nacional de Educación Física, Deportes y Recreación del Ministerio de Cultura y Educación.

Art. 2° — El funcionamiento de la unidad creada por el artículo 1° del presente decreto se regirá por las normas y reglamentos aprobados para los Centros Nacionales de Educación Física de la mencionada Dirección Nacional.

Art. 3° — Dentro de los sesenta (60) días posteriores a la fecha del presente decreto, el Ministerio de Cultura y Educación propondrá la estructura orgánica funcional del establecimiento creado.

Art. 4° — Los gastos que demande la creación de los cargos necesarios para su funcionamiento se imputarán al presupuesto vigente para la Dirección Nacional de Educación Física, Deportes y Re-

## RADIODIFUSION

*Fíjanse los objetivos, las políticas y las bases que deberán observar los servicios de radiodifusión*

Texto Completo de la Ley N° 22.285

(B. O.: 19-9-80)

• SEPARATA N° 201

Precio: \$ 4.500.—

Solicítela en:

Suipacha 767

Durante el mes de Enero

de 13 a 16 hs.

Editada por la Dirección Nacional del Registro Oficial de la Secretaría de Información Pública de la Presidencia de la Nación

creación, a cuyo efecto el Ministerio de Cultura y Educación propondrá los reajustes pertinentes.

**Art. 5º** — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

VIDELA

Albano E. Harguindeguy  
Juan R. Llerena Amadeo

## EDUCACION

### Escuelas Nacionales de Bellas Artes.

Establécense el régimen de designación y prestación de servicios para el personal que se desempeña como modelo vivo en las citadas Escuelas.

## DECRETO

Nº 2.673

Bs. As., 26/12/80

VISTO el expediente Nº 68.384/79, del registro del Ministerio de Cultura y Educación, y

### CONSIDERANDO:

Que las tareas asignadas al personal que actúa como modelo vivo de las Escuelas Nacionales de Bellas Artes dependientes de la Dirección Nacional de Educación Artística, revistan con carácter temporario y figuran como parte anexa al sistema pedagógico-docente de esta rama de la enseñanza.

Que resulta necesario fijar un nuevo y ágil régimen de designación, dado que el sistema en vigencia se ha visto dificultado por aspectos técnicos, aconsejándose su ordenamiento en procura de una mayor efectividad en la prestación de servicios que contemple las particularidades de esta modalidad educativa.

Que el presupuesto vigente del Ministerio de Cultura y Educación cuenta en las partidas específicas con los respectivos créditos.

Que la Comisión Técnica Asesora de Política Salarial del Sector Público ha tomado la intervención que le compete.

Por ello.

EL PRESIDENTE

DE LA NACIÓN ARGENTINA

DECRETA:

**Artículo 1º** — Fijase para el personal que se desempeña como modelo vivo en las Escuelas Nacionales de Bellas Artes, dependientes de la Dirección Nacional de Educación Artística del Ministerio de Cultura y Educación, el siguiente régimen de designación y prestación de servicios:

- La designación será de carácter temporario y se renovará mediante disposición del Director Nacional de Educación Artística, conforme las necesidades educativas en cada una de las Escuelas Nacionales de Bellas Artes de la jurisdicción.
- La prestación será equivalente a un turno escolar y hasta un máximo de veinticinco (25) horas semanales de labor.
- La remuneración será equivalente a la asignación que perciba el cargo de Categoría 10 del Escalafón para la Administración Pública Nacional (Decreto Nº 1.428/73).

**Art. 2º** — Fijase en cuarenta y siete (47) el número de personas que podrán ser designadas por el presente régimen.

**Art. 3º** — El gasto que demande el cumplimiento del presente decreto, se atenderá con los créditos vigentes del Ministerio de Cultura y Educación, con imputación a: 5.20-65-012-0.330-1-11-1120.

**Art. 4º** — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

VIDELA

José A. Martínez de Hoz  
Juan R. Llerena Amadeo

## MUNICIPALIDAD

### DE LA CIUDAD

### DE BUENOS AIRES

Ratifícase una Ordenanza Municipal.

## DECRETO

Nº 2.663

Bs. As., 26/12/80

VISTO el Expediente Nº 226.069/1979 del Registro del Ministerio del Interior,

por el cual el señor Intendente Municipal de la Ciudad de Buenos Aires, solicita la ratificación de la Ordenanza Nº 35.010 por la que se exime de la aplicación del impuesto sobre los espectáculos públicos, a cargo de las entidades organizadoras, al encuentro de fútbol que se realizó entre la Selección Nacional y el conjunto denominado "Resto del Mundo" y,

### CONSIDERANDO:

Que el Ministerio de Bienestar Social por intermedio de la Secretaría de Estado de Acción Social ha manifestado su opinión favorable a la iniciativa.

Que, conforme lo dispuesto en las Leyes Nros. 21.314 y 21.557, corresponde proceder a ratificar la citada ordenanza.

Por ello,

EL PRESIDENTE

DE LA NACIÓN ARGENTINA

DECRETA:

**Artículo 1º** — Ratifícase la Ordenanza Nº 35.010 sancionada y promulgada "ad referendum" del Poder Ejecutivo Nacional por el señor Intendente Municipal de la Ciudad de Buenos Aires, cuyo texto se agrega como Anexo I del presente y se declara parte integrante del mismo.

**Art. 2º** — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

VIDELA

José A. Martínez de Hoz  
Albano E. Harguindeguy  
Jorge A. Fraga

Nota: Este Decreto se publica sin anexo.

## NACIONALIDAD

### Y CIUDADANIA

Concédese a una ciudadana polaca la readquisición de la nacionalidad argentina.

## DECRETO

Nº 2.664

Bs. As. 26/12/80

VISTO el pedido de readquisición de la nacionalidad argentina formulado por la señora Sara Michalewicz, en el expediente número 232.248/80 del registro del Ministerio del Interior, y

### CONSIDERANDO:

Que conforme lo dictaminado por la Subsecretaría de Asuntos Institucionales, en la especie se habrían cumplido los requisitos condicionantes de la decisión del Poder Ejecutivo Nacional, que surgen de las disposiciones contenidas en el Artículo 9º de la Ley número 21.795, de Nacionalidad y Ciudadanía.

Que evaluándose la petición en función de los parámetros genéricos y específicos que dicha norma establece, es posible acceder a la petición deducida.

Por ello y lo propuesto por el señor Ministro del Interior,

EL PRESIDENTE

DE LA NACIÓN ARGENTINA

DECRETA:

**Artículo 1º** — Concédese por esta única vez, la readquisición de la nacionalidad argentina, a la señora Sara Michalewicz, de anterior nacionalidad polaca, hija de Motel Michalewicz y de Esther Wichnawzky, nacida en Polonia —Bialystok—

## PUBLICACION DE DECRETOS Y RESOLUCIONES

De acuerdo con el Decreto número 15.209, del 21 de noviembre de 1959, en el Boletín Oficial de la República Argentina se publicarán en forma sintetizada los actos administrativos referentes a: presupuestos, licitaciones y contrataciones; órdenes de pago, movimiento de personal subalterno (civil, militar y religioso), jubilaciones, retiros y pensiones, constitución y disolución de sociedades y asociaciones y aprobación de estatutos; acciones judiciales, legítimos abono, tierras fiscales, subsidios, donaciones, multas, becas, policía sanitaria, animal y vegetal y remates.

**RESOLUCIONES:** Las resoluciones de los Ministerios y Secretarías de Estado y de las Reparticiones sólo serán publicadas en el caso de que tuvieran trascendencia general.

el 10 de diciembre de 1922, de estado civil casada, Cédula de Identidad número 2.624.547 de la Policía Federal.

**Art. 2º** — El juramento de lealtad a la República, a la Constitución y a sus leyes, deberá ser prestado por la interesada en la forma establecida por el Artículo 23 de la Ley número 21.795.

**Art. 3º** — Por el Ministerio del Interior —Subsecretaría de Asuntos Institucionales— deberá notificarse a la peticionante, haciéndole saber las obligaciones a su cargo.

**Art. 4º** — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

VIDELA

Albano E. Harguindeguy

## PROMOCION INDUSTRIAL

Declárase a una firma comprendida en el régimen del Decreto Nº 1.237/76, reglamentario regional.

## DECRETO

Nº 2.668

Bs. As., 26/12/80

VISTO el expediente S.E.D.I. Nº 14.340/77

Corresponde 1, por el que la firma "Industria Maderera Integral Los Repollos S.A." solicita se le acuerden los beneficios del régimen instituido por el Decreto Nº 1.237, del 8 de julio de 1976 reglamentario regional de la Ley Nº 21.608 de Promoción Industrial para la construcción, instalación, puesta en marcha y explotación de una planta industrial dedicada a la industrialización de la madera, abarcando los sectores de aserradero y carpintería, procediéndose en este último sector a la fabricación de muebles, piezas standard para muebles, carpintería de obra (puertas, ventanas, marcos, revestimientos y paneles modulares para la construcción de viviendas) sobre Ruta Nacional Nº 258, km. 15, Localidad Los Repollos, Departamento Bariloche, Provincia de Río Negro, y

### CONSIDERANDO:

Que el proyecto presentado cumple con los objetivos y requisitos de la legislación aplicable.

Que de la evaluación practicada por la Dirección Nacional de Evaluación de Proyectos surge la viabilidad de la iniciativa presentada.

Que la Secretaría de Estado de Hacienda ha tomado la intervención que le compete.

Que la Subsecretaría de Ordenamiento Ambiental dependiente de la Secretaría de Transporte y Obras Públicas, ha determinado los recaudos que deben cumplirse para asegurar condiciones adecuadas de vida y evitar la contaminación del medio ambiente.

Que por la localización elegida el proyecto se encuentra en Zona de Seguridad.

Que el Ministerio de Defensa se ha expedido en forma favorable.

Que la Dirección General de Asuntos Jurídicos de la Secretaría de Estado de Desarrollo Industrial ha dictaminado conforme lo establecido por el artículo 7º inciso d) de la Ley número 19.549.

Que el proyecto para su aprobación se encuentra comprendido dentro de los alcances del artículo 11, inciso a) de la Ley Nº 21.608.

Por ello.

EL PRESIDENTE

DE LA NACIÓN ARGENTINA

DECRETA:

**Artículo 1º** — Declárase a la firma "Industria Maderera Integral Los Repollos S.A." con domicilio legal en calle Agüero 1815 Piso 19, Departamento "B", Capital Federal, comprendida en el régimen del Decreto Nº 1.237, del 8 de julio de 1976, reglamentario regional de la Ley Nº 21.608 de Promoción Industrial, para la construcción, instalación, puesta en marcha y explotación de una planta industrial dedicada a la industrialización de la madera, abarcando los sectores de aserradero y carpintería, procediéndose en este último sector a la fabricación de muebles, piezas estándar para muebles, carpintería de obra (puertas, ventanas, marcos, revestimientos y paneles modulares para la construcción de viviendas) sobre Ruta Nacional Nº 258, km. 15, Localidad Los Repollos, Departamento Bariloche, Provincia de Río Negro, con una inversión total mínima de pesos ciento cuarenta y ocho millones quinientos cincuenta y ocho mil (\$ 148.558.000).

**Art. 2º** — La firma "Industria Maderera Integral Los Repollos S.A." deberá construir e instalar la planta industrial

# CODIGO DE MINERIA

## Reformas

### ● SEPARATA Nº 197

Texto Completo de la Ley Nº 22.259.

Solicítela en:

Suipacha 767

Durante el mes de Enero

de 13 a 16 hs.

Precio: \$ 6.750.—

Editada por la Dirección Nacional del Registro Oficial de la Secretaría de Información Pública de la Presidencia de la Nación



con una capacidad de producción de ciento treinta y cuatro mil metros cuadrados (134.000 m<sup>2</sup>) por año para el sector aserradero y doscientos veinte mil metros cuadrados (220.000 m<sup>2</sup>) por año para el sector carpintería.

Lo consignado precedentemente lo es en un (1) turno diario de ocho (8) horas durante doscientos setenta (270) días por año.

La beneficiaria deberá asimismo mantener un volumen mínimo de producción de acuerdo al siguiente detalle:

	1º año m <sup>2</sup>	2º año m <sup>2</sup>	3º año m <sup>2</sup>
Madera aserrada y manufacturada	129.600	137.862	146.478

Art. 3º — La firma beneficiaria deberá poner en marcha la planta industrial en las condiciones establecidas en el proyecto presentado y sus modificaciones en el término de seis (6) meses contados desde el día siguiente de la publicación del presente decreto en el Boletín Oficial.

Art. 4º — La citada firma con motivo de la instalación de la planta industrial deberá emplear en la misma un número mínimo de treinta y seis (36) personas ocupadas en relación de dependencia y con carácter permanente.

Art. 5º — La firma beneficiaria deberá dar cumplimiento a todas las previsiones establecidas por la Subsecretaría de Ordenamiento Ambiental de la Secretaría de Estado de Transporte y Obras Públicas, consistentes en:

- 1) Instalar dispositivos de tipo y capacidad suficiente para minimizar la producción de humos y gases tóxicos, a ser dispuestos en el aire por el quemado de combustibles fósiles;
- 2) los efluentes industriales líquidos, provenientes del proceso productivo, del lavado de máquinas y/o de la planta, serán tratados de forma tal que posea las siguientes características previo a su volcamiento en el curso receptor:
  - a) pH comprendido entre 6,0 y 9,0.
  - b) demanda bioquímica de oxígeno (D.B.O.) no mayor de 50 mg/l.
  - c) contenido de aceites, grasas o lubricantes extraíbles en frío por ciroformo no mayor de 50 mg/l.
  - d) contenido de sólidos disueltos no mayor de 600 mg/l.
  - e) libre de contenido de detergentes duros o no biodegradables.
  - f) libre de sólidos en suspensión sedimentables en 2 horas y de sólidos flotantes.
- 3) utilizar como método de disposición final de los residuos sólidos, el de relleno de terrenos, debiendo quedar cubiertos con un manto de tierra fértil de 30 centímetros de espesor;
- 4) instalar tanto en el área de producción como en la de depósito de materias primas y productos elaborados sistemas para prevención y combate de incendios de tipo adecuado y capacidad suficiente;
- 5) los efluentes cloacales serán tratados por método anaeróbico con posterior disposición final por absorción en el terreno;
- 6) los dispositivos de absorción en el terreno reunirán las siguientes condiciones:
  - a) distancia de toda fuente de provisión de agua: 30 metros.
  - b) no incorporar a los efluentes cloacales sustancias incompatibles con sus procesos de depuración, tales como aceites minerales, detergentes duros o no biodegradables, ni residuos de la producción industrial.

Art. 6º — La beneficiaria suministrará a las Secretarías de Estado de Desarrollo Industrial, Subsecretaría de Administración Industrial (Dirección Nacional de Contralor Industrial) y de Transporte y Obras Públicas, Subsecretaría de Ordenamiento Ambiental, en los plazos que las mismas determinen, las informaciones que se le soliciten y permitirá la realización de inspecciones conducentes a la constatación del cumplimiento de las obligaciones asumidas con motivo del proyecto que se promueve por este acto.

Art. 7º — Otórganse a la firma "Industria Maderera Integral Los Repollos S.A." los siguientes beneficios:

- a) Impuesto a las ganancias y/o del que lo sustituya o complementen:
  1. Desgravación del Ciento Por Ciento (100%) por un lapso de Diez (10) años, a partir del ejercicio de la puesta en marcha de la planta de acuerdo a la siguiente escala (artículo 12, inciso a) y artículo 14 del Decreto N° 1.237, del 8 de julio de 1976):

Año	Porcentaje de Desgravación
1º	100
2º	100
3º	100

Año	Porcentaje de Desgravación
4º	100
5º	100
6º	100
7º	90
8º	75
9º	60
10	45

- b) Impuesto sobre el capital de las empresas y/o del que lo sustituya o complementen:

1. Desgravación del Ciento Por Ciento (100%) de acuerdo a la escala precedente, por un lapso de Diez (10) años, a partir del ejercicio de la puesta en marcha de la planta industrial (artículo 12, inciso b) apartado 1 Decreto N° 1.237, del 8 de julio de 1976).

2. Desgravación del Ciento Por Ciento (100%) para el tributo mencionado en el punto anterior, en los ejercicios que cierran entre la fecha de aprobación del presente y la puesta en marcha de la planta industrial. Esta desgravación no podrá exceder de Tres (3) ejercicios anuales (artículo 12, inciso b), apartado 2, Decreto N° 1.237, del 8 de julio de 1976).

El beneficio del presente inciso y el anterior no podrán exceder en su conjunto de Diez (10) años (artículo 5º Ley N° 21.698).

3. Sin perjuicio de la desgravación fijada en los apartados 1 y 2 de este inciso las empresas beneficiarias tienen el carácter de sujetos pasivos del gravamen sobre el capital de las empresas (Ley 21.287) a los efectos de la aplicación del impuesto al patrimonio neto (Ley 21.282) y/o del que lo complementa y/o sustituya (artículo 12, inciso b) apartado 3, Decreto N° 1.237, del 8 de julio de 1976).

- c) Impuesto al valor agregado y/o del que lo sustituya o complementen:

1. Liberación del ciento por ciento (100%) de la escala mencionada en el punto a) del impuesto reemplazante a que se refiere el artículo 16 de la Ley N° 20.631, sin perjuicio de su sujeción a las restantes disposiciones de dicho régimen legal por un lapso de diez (10) años, desde la fecha de puesta en marcha de la planta promovida (artículo 12, inciso c), apartado 1, Decreto N° 1.237, del 8 de julio de 1976).
2. Los productores de materias primas o semielaboradas, localizados en las provincias incluidas en el régimen del Decreto N° 1.237, del 8 de julio de 1976, estarán liberados por las ventas que realicen a la empresa beneficiaria de este régimen, del ingreso del impuesto a que se refiere el artículo 16 de la Ley N° 20.631, sin perjuicio de su sujeción a las restantes disposiciones de dicho régimen legal (artículo 12, inciso c) apartado 2, Decreto N° 1.237, del 8 de julio de 1976).

- d) Exención total, por un lapso de diez (10) años, del impuesto de sellos, sobre los contratos de sociedad y sus prórrogas, incluyendo las ampliaciones de capital y la emisión de acciones (artículo 12, inciso d) Decreto N° 1.237, del 8 de julio de 1976).

- e) Los inversionistas en la sociedad beneficiaria podrán optar por una de las siguientes franquicias:

1. Diferimiento, en los términos del artículo 13, inciso a) del Decreto N° 1.237, del 8 de julio de 1976, del pago de las sumas que deban abonar en concepto de impuesto a las ganancias, impuesto sobre el capital de las empresas, impuesto al valor agregado e impuesto al patrimonio.

neto —incluso anticipos— o en su caso, los que los sustituyan, correspondientes a ejercicios con vencimientos generales posteriores a la fecha de la inversión. Se considerará configurada la inversión a medida que se integre el capital suscrito. El monto total de los impuestos a diferir será igual a pesos noventa y un millones quinientos cincuenta y siete mil (\$ 91.557.000) equivalente al setenta y cinco por ciento (75 %) del monto integrado del capital social suscrito, que asciende a la suma de pesos ciento veintidós millones setenta y seis mil (\$ 122.076.000) y podrá ser imputado a cualesquiera de los impuestos indicados a opción del contribuyente. En el caso de suscripción de capital sólo gozará de la franquicia el suscriptor original y en tanto la integración la efectúe dentro del año de la fecha de suscripción.

La Autoridad de Aplicación, previa consulta a la Dirección General Impos-

tiva, determinará las garantías a exigir para presentar el crédito fiscal. Las respectivas inversiones deberán mantenerse en el patrimonio de sus titulares por un lapso no inferior a tres (3) años. Los montos diferidos no devengarán interés y se cancelarán en cinco (5) anualidades iguales y consecutivas a partir del sexto (6º) ejercicio posterior a la puesta en marcha del proyecto promovido.

2. Deducción, en los términos del artículo 13, inciso b) del Decreto N° 1.237 del 8 de julio de 1976, de sus ganancias del año fiscal, las sumas efectivamente invertidas como integración de capital social suscrito, hasta la suma de pesos ciento veintidós millones setenta y seis mil (\$ 122.076.000). La integración de los capitales deberá realizarse dentro del año de la fecha de suscripción.

Las respectivas inversiones deberán mantenerse en el patrimonio de sus titulares por un lapso no inferior a tres (3) años contados a partir de la puesta en marcha.

Art. 8º — Los derechos y obligaciones emergentes de la ejecución del proyecto a que se refiere este decreto, se regirán por la Ley N° 21.608, su Decreto reglamentario general N° 2.541, del 26 de agosto de 1977, por el régimen regional instituido por el Decreto N° 1.237, del 8 de julio de 1976 y por el presente decreto como así también por los compromisos asumidos por la beneficiaria en el proyecto presentado y sus modificaciones.

Art. 9º — Déjase establecido que a los efectos que hubiere lugar la firma "Industria Maderera Integral Los Repollos S. A." constituye domicilio especial en la calle Córdoba N° 838, 1º Piso, Oficina 2, Capital Federal, siendo competente para el caso de divergencia o controversia la Jurisdicción de la Justicia Nacional en lo Federal de la Capital Federal.

Art. 10. — El presente decreto comenzará a regir del día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial.

Art. 11. — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

VIDELA

José A. Martínez de Hoz.

David R. H. de la Riva

## PROMOCION INDUSTRIAL

Declárase a una firma comprendida en el régimen del Decreto N° 922/73, reglamentario regional.

## DECRETO

N° 2.667

Bs. As., 26/12/80

VISTO el expediente S.E.D.I. N° 20.849/77 Corresponde 2, por el que la firma "Soinco Sociedad Anónima, Comercial e Industrial" solicita se le acuerden los beneficios del régimen instituido por el Decreto N° 922, del 26 de diciembre de 1973, reglamentario regional de la Ley N° 21.608 de Promoción Industrial por la construcción, instalación, puesta en marcha y explotación de una planta industrial dedicada a la fabricación de alambros de aluminio de sección circular mediante proceso continuo de laminación y terminado en aliente a localizarse en la Ruta Provincial N° 5 San Agustín, Pedanía Los Molinos Departamento de Calamuchita, Provincia de Córdoba, y

## CONSIDERANDO:

Que el proyecto presentado cumple con los objetivos y requisitos de la legislación aplicable.

Que de la evaluación practicada por la Dirección Nacional de Evaluación de Proyectos surge la viabilidad de la iniciativa presentada.

Que la Secretaría de Estado de Hacienda ha tomado la intervención que le compete.

Que la Subsecretaría de Ordenamiento Ambiental dependiente de la Secretaría de Estado de Transporte y Obras Públicas, ha determinado los recaudos que deben cumplirse para asegurar condiciones adecuadas de vida y evitar la contaminación del medio ambiente.

Que el Ministerio de Defensa se ha expedido en forma favorable.

Que los bienes a producir objeto del presente decreto hacen a la defensa y seguridad nacional.

# REGIMEN NACIONAL DEL TRABAJO AGRARIO

## Nuevo Instrumento Legal

### • SEPARATA N° 195

Texto Completo de la Ley N° 22.248

Solicítala en:

Seipacha 767

Durante el mes de Enero

de 13 a 16 hs.

PRECIO: \$ 6.000.—

Impreso por la Dirección Nacional del Registro Oficial de la Secretaría de Información Pública de la Presidencia de la Nación

Que la Dirección General de Asuntos Jurídicos de la Secretaría de Estado de Desarrollo Industrial ha dictaminado conforme lo establecido por el artículo 7º inciso d) de la Ley Nº 19.549.

Que el proyecto para su aprobación se encuentra comprendido dentro de los alcances del artículo 11, inciso a) de la Ley Nº 21.608.

Por ello,

El PRESIDENTE  
DE LA NACIÓN ARGENTINA  
DECRETA:

**Artículo 1º** — Declárase a la firma "Soinco Sociedad Anónima, Comercial e Industrial", con domicilio legal en la Ciudad de Córdoba, Provincia de Córdoba, comprendida en el régimen del Decreto Nº 922, del 26 de diciembre de 1973, reglamentario regional de la Ley Nº 21.608, de Promoción Industrial por la construcción, instalación, puesta en marcha y explotación de una planta industrial dedicada a la fabricación de alambres de aluminio de sección circular mediante proceso continuo de laminación y terminado en caliente a localizarse en la Ruta Provincial Nº 5, San Agustín, Pedrera Los Molinos, Departamento de Calamuchita, Provincia de Córdoba, con una inversión total mínima de pesos mil doscientos setenta y seis millones quinientos ochenta y cinco mil (\$ 1.276.585.000).

**Art. 2º** — La firma "Soinco Sociedad Anónima, Comercial e Industrial" deberá haber construido e instalado la planta industrial con una capacidad de producción de quince mil toneladas (15.000 t.) año.

Lo consignado precedentemente lo es en tres (3) turnos de trabajo de ocho (8) horas cada uno, durante doscientos cincuenta (250) días al año.

La beneficiaria deberá asimismo mantener un volumen mínimo de producción de acuerdo al siguiente detalle:

Primer año	2.250 t.
Segundo año	4.875 t.

Tercer año	6.000 t.
Cuarto año	7.500 t.
Quinto año y stes.	9.000 t.

**Art. 3º** — La firma beneficiaria manifiesta haber puesto en marcha la planta industrial en las condiciones establecidas en el proyecto presentado y sus modificaciones el 2 de mayo de 1979.

**Art. 4º** — La citada firma con motivo de la instalación de la planta industrial deberá emplear en la misma un número mínimo de ochenta y siete (87) personas ocupadas en relación de dependencia y con carácter permanente.

**Art. 5º** — La firma beneficiaria deberá dar cumplimiento a todas las previsiones establecidas por la Subsecretaría de Ordenamiento Ambiental de la Secretaría de Estado de Transportes y Obras Públicas, consistentes en:

- 1) Instalar dispositivos de tipo adecuado y capacidad suficiente, como para que las emisiones de humos y gases tóxicos a la atmósfera no superen los límites permitidos en centros poblados, que son los siguientes, para el caso de que se trata:  
Dióxido de azufre: Máximo Ocasional (mg./m<sup>3</sup>) 0,5; Promedio en 24 horas (mg./m<sup>3</sup>) 0,05. — Monóxido de carbono: Máximo Ocasional (mg./m<sup>3</sup>) 3,0; Promedio en 24 horas (mg./m<sup>3</sup>) 1,0. — Hollín: Máximo Ocasional 0,15; Promedio en 24 hs. (mg./m<sup>3</sup>) 0,05.

- 2) Los efluentes industriales líquidos provenientes tanto del proceso productivo como del lavado de máquinas y/o la planta, previo a su disposición final fuera de la misma, deberán estar libre de aceites, grasas, detergentes "duros" o "no biodegradables" y residuos de la producción industrial.

- 3) Adecuar el basamento, instalación y distribución de maquinaria, para atenuar la producción de ruidos y vibraciones.

- 4) Los efluentes cloacales deberán ser tratados por método anaeróbico, con posterior disposición final por absorción en el terreno.

- 5) Los dispositivos de absorción final en el terreno deberán estar:

- a) distanciados 30 m. de toda fuente de captación de agua;
- b) distanciados 10 m. de toda construcción.

- 6) No incorporar a los efluentes cloacales sustancias incompatibles con los procesos de depuración de los mismos, tales como aceites minerales, detergentes "duros" o "no biodegradables" residuos de la producción industrial.

**Art. 6º** — La beneficiaria suministrará a las Secretarías de Estado de Desarrollo Industrial, Subsecretaría de Administración Industrial (Dirección Nacional de Contralor Industrial) y de Transporte y Obras Públicas, Subsecretaría de Ordenamiento Ambiental, en los plazos que las mismas determinen, las informaciones que se le soliciten y permitirá la realización de inspecciones congresantes a la constatación del cumplimiento de las obligaciones asumidas con motivo del proyecto que se promueve por este acto.

**Art. 7º** — La beneficiaria suministrará a la Secretaría de Estado de Desarrollo Industrial, Subsecretaría de Administración Industrial (Dirección Nacional de Industria) el listado definitivo de los bienes de capital a importar dentro del plazo de SESENTA (60) días contados a partir del día siguiente de la publicación del presente decreto en el Boletín Oficial.

**Art. 8º** — La Secretaría de Estado de Desarrollo Industrial, Subsecretaría de Administración Industrial, (Dirección Nacional de Industria) deberá pronunciarse sobre el citado listado en el plazo de TREINTA (30) días contados a partir de la fecha de su presentación.

**Art. 9º** — El Estado otorga a la empresa promovida y a los inversionistas en su caso, los siguientes beneficios:

- a) Desgravación por un lapso de DIEZ (10) años, del impuesto a las ganancias, o en su caso, el tributo que lo sustituya a partir del ejercicio de la puesta en marcha de la planta industrial y de acuerdo con la escala mencionada a continuación (Decreto Nº 922, del 26 de diciembre de 1973, artículo 8º inciso d):

Año	Porcentaje de Desgravación
1º	100
2º	100
3º	100
4º	100
5º	85
6º	70
7º	55
8º	40
9º	25
10	10

- b) Desgravación por un lapso de Diez (10) años, del impuesto sobre el capital de las empresas, o en su caso, el tributo que lo sustituya a partir del ejercicio de la puesta en marcha de la planta industrial y de acuerdo con la escala mencionada precedentemente (Decreto Nº 922, del 26 de diciembre de 1973, artículo 8º inciso d).

- c) Los inversionistas en la sociedad beneficiaria podrán deducir, en los términos del artículo 8º inciso e) del Decreto Nº 922, del 26 de diciembre de 1973, de sus ganancias del año fiscal el Setenta por ciento (70 %) de las sumas efectivamente invertidas en la suscripción de acciones, hasta un monto de Doscientos ochenta millones (\$ 280.000.000), siempre que las mismas se integren dentro del año de suscripción, destinadas a la formación de la empresa. Dicha franquicia se aplicará sobre el capital social que resulte necesario para la ejecución del plan industrial a que se refiere el presente proyecto.

- d) Exención, por un período de Diez (10) años, a contar desde la fecha de vigencia del presente decreto, del impuesto de sellos sobre los contratos de sociedad y sus prórrogas, incluyendo las ampliaciones de capital y la suscripción de acciones (Decreto Nº 922, del 26 de diciembre de 1973, artículo 8º inciso f)

- e) Exención de derechos de importación, en los términos del artículo 8º inciso k) del Decreto Nº 922, del 26 de diciembre de 1973, sobre los bienes de capital necesarios para la ejecución del proyecto industrial hasta un monto de Dólares Estadounidenses Cuatrocientos setenta y cinco mil (u\$s 475.000), o su equivalente en otras monedas, FOB puerto de embarque, de acuerdo al detalle a aprobar por la Secretaría de Estado de Desarrollo Industrial, de

conformidad con las normas precisadas. Cualquier modificación que la beneficiaria efectuase con relación al destino específico de los bienes a importar dará lugar sin necesidad de interpelación judicial ni extrajudicial previa a la pérdida de la exención acordada, debiendo la empresa tributar los derechos no ingresados en su oportunidad.

La exención a que se hace referencia en el presente inciso no comprende a la Contribución Siderúrgica.

- f) Liberación del setenta por ciento (70 %) del impuesto referido en el artículo 16 de la Ley Nº 20.631, sin perjuicio de su sujeción a las restantes disposiciones de dicho régimen legal, por un plazo de cinco (5) años contados desde la fecha de puesta en marcha de la planta promovida (Decreto Nº 922, del 26 de diciembre de 1973, artículo 8º, inciso g) Resolución S.E.D.I. Nº 298, del 27 de agosto de 1979, apartado 1, inciso b) y artículo 3º, inciso a) del Decreto Nº 1.943, del 19 de diciembre de 1974).

**Art. 10.** — Los derechos y obligaciones emergentes de la ejecución del proyecto a que se refiere este decreto, se regirán por la Ley Nº 21.608, su Decreto reglamentario general Nº 2.541 del 26 de agosto de 1977, por el régimen regional instituido por el Decreto Nº 922, del 26 de diciembre de 1973 y por el presente decreto, como así también por los compromisos asumidos por la beneficiaria en el proyecto presentado y sus modificaciones.

**Art. 11.** — Déjase establecido que a los efectos que hubiere lugar, la firma "Soinco, Sociedad Anónima Comercial e Industrial", constituye domicilio especial en la Avda. Corrientes 457, piso 1º, Capital Federal, siendo competente para el caso de divergencia o controversia la jurisdicción de la Justicia Nacional en lo Federal de la Capital Federal.

**Art. 12.** — El presente decreto comenzará a regir a partir del día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial.

**Art. 13.** — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

VIDELA

José A. Martínez de Hoz  
David R. H. de la Riva

## AVISOS OFICIALES

NUEVOS

### MINISTERIO DE ECONOMIA

Secretaría de  
Comercio y Negociaciones  
Económicas Internacionales

DIRECCION NACIONAL  
DE AZUCAR  
DISPOSICION Nº 418

Buenos Aires, 29 de diciembre de 1980.  
Visto los expedientes por presuntas infracciones al régimen legal azucarero que se encuentran en trámite, y

Considerando:

Que durante el mes de enero la actividad judicial se paraliza, en todos los fueros, excepto en la etapa instructora del fuero penal y teniendo en cuenta que, a partir del auto de procesamiento, los sumarios que tramitan ante esta Dirección Nacional de Azúcar se asemejan a la etapa de plenario de ese fuero, la cual si queda automáticamente suspendida hasta la finalización de la feria judicial, es decir desde el 1º de enero del año 1980 hasta el 31 de ese mismo mes y año.

Que resulta conveniente suspender también los trámites y los plazos de los sumarios que tramitan ante esta Dirección para facilitar la labor profesional de las partes interesadas durante el mes de receso de sus actividades.

Por ello y en virtud de las facultades acordadas en el Decreto Nº 673.77 y Resolución SECYNEI Nº 45/77

El Director Nacional de Azúcar,  
Dispone:

Artículo 1º — Suspéndese los plazos

## ABOGACIA

• LEY Nº 21.839

Aranceles y Honorarios de  
Abogados y Procuradores

SEPARATA Nº 177

PRECIO: \$ 3.000,—

• LEY Nº 22.192

Reglamentación del ejercicio  
de la Abogacía  
Creación del tribunal de  
ética forense

SEPARATA Nº 189

PRECIO: \$ 3.000,—

Solicítelas en:

Suipachia 767

Durante el mes de Enero  
de 13 a 16 hs.

Editadas por la Dirección Nacional del Registro Oficial de la  
Secretaría de Información Pública de la Presidencia de la Nación



y el trámite de los sumarios que se siguen presuntas infracciones al régimen legal azucarero, desde el día 1º de enero de 1980 hasta el 31 de enero de ese mismo año.

Artículo 2º — Exceptuase exclusivamente de lo dispuesto en el artículo anterior, las eventuales medidas que hubieren de disponerse por aplicación del artículo 73 de la Ley 19.597 como consecuencia de sentencias administrativas firmes y consentidas dictadas en sumarios con anterioridad del período de receso ordenado.

Artículo 3º — Comuníquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial para su publicación por medio de edicto y archívese.

Jorge A. Quinteros.  
e.2.1 N° 8 v. 2/1/81

#### OFICINA NACIONAL DE METROLOGIA LEGAL DISPOSICION N° 38

Buenos Aires, 26 de diciembre de 1980.  
Visto la presentación en éste Expediente N° 65.527/80 SECYNEI producida por la firma ML & S Asesores de Publicidad S.A. e inscripta en esta Oficina Nacional bajo el N° 3.583 y atento al cumplimiento de la Resolución número 5.002/74 S.E.C., según informe técnico,

El Jefe de la Oficina Nacional de Metrología legal Dispone:

Artículo 1º — Autorizar la presentación a verificación primitiva de la medida de longitud plegable de madera de dos (2) metros de longitud dividida en diez (10) secciones iguales y la variante de un (1) metro dividida en cinco (5) secciones iguales, con colores de fondo diversos, graduados en ambas caras y ambos bordes con graduaciones y numeraciones principales en color rojo, con tope de bronce en cada extremo.

Artículo 2º — El sello de verificación primitiva se aplicará entre los centímetros dos (2) y tres (3).

Artículo 3º — Aplicar al modelo la característica codificada ML-20-88.

Artículo 4º — Expedir copia de la presente Disposición para la publicación establecida en la Resolución N° 5002/74 S.E.C.

Artículo 5º — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

Anibal Guisasola.  
\$ 64.400.— e. 2/1 N° 43.793 v. 2/1/81

Secretaría de Transporte y Obras Públicas

#### DIRECCION NACIONAL DE TRANSPORTES TERRESTRES Expediente N° 3.588/79

En cumplimiento de lo dispuesto por la Resolución S.E.T. N° 544/69, se hace saber a los interesados que pueden hacer llegar a esta Dirección Nacional, dentro de un plazo de veinte (20) días hábiles después de la última publicación, en un escrito original y tres copias del mismo, las observaciones que estimen pertinentes con respecto a la siguiente solicitud de permiso presentada de conformidad con las prescripciones del Decreto N° 3.106/61 y su reglamentación conexa.

Nombre de la Empresa: Microomnibus Sur S.A.C. Línea N° 160.

Domicilio: Hipólito Yrigoyen 5339 La Plata Oeste Pcia. de Buenos Aires.

Clase de Servicio: Transporte de Pasajeros.

Itinerario: Prolongación de los servicios que finalizan en Palermo hasta Ciudad Universitaria por el siguiente itinerario: su ruta, Av. Intendente Bullrich, Av. del Libertador, Jerónimo Salguero, Av. Costanera Rafael Obligado hasta Ciudad Universitaria.

Regreso: por Av. Costanera Rafael Obligado, Av. Sarmiento, Av. Figueroa Alcorta, Dorrego, su ruta.

\$ 180.600.— e. 2/1 N° 43.850 v. 2/1/80

## MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL

Secretaría de Seguridad Social

### DEPARTAMENTO DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

Departamento de Accidentes del Trabajo cita por el término de (10) días a las personas que tengan derecho a percibir indemnización de la Ley N° 9.688 de acuerdo a la nómina que se detalla, concurrir a Hipólito Yrigoyen N° 1447 Capital Federal.

ANDREONI, Guillermo  
ANGUILLES, Jorge Rovico  
ALCOBA, Ricardo Marino  
BLAZQUEZ DE PELLIZA María de  
CARRERAS, Celedonio  
CAYOJA, Marcelino Delmíro  
ESCALES, Julio  
FERNANDEZ, Carlos Hugo  
GAMARRA, Mario  
DURE, José Gilberto  
GUERRINI, Carlos Santiago  
JARA, Pedro  
LEIVA, Florentín  
MONSEGUEZ, Víctor Hugo  
PAEZ, Miguel Plácido  
PORTA, Raúl Oscar  
RIOS, Paulino Simeón  
SALINAS, Pedro Pascual  
SANTOS, Cebrián Francisco  
STERLI, Eduardo Angel  
TISEIRA, Fernando Daniel

e.24/12/80 N° 10297 v.8/1/81

## LICITACIONES

NUEVAS

## PRESIDENCIA DE LA NACION

### COMISION NACIONAL DE ENERGIA ATOMICA Expediente N° 10.053

Llámanse a Licitación Pública N° 22, por la provisión de "Elementos para ensayos mecánicos de recepción y desarrollo en vainas de zircaloy-4 del tipo Atucha y Candu."

Apertura: 16 de enero de 1981.  
Hora: 11 (once).

Retir de pliegos: En la División Contrataciones, Av. del Libertador 8250, 3º piso, Capital Federal, de lunes a viernes hábiles en el horario de 9.30 a 12 horas, sin cargo.

e. 2/1 N° 14 v. 5/1/81

## MINISTERIO DEL INTERIOR

### GOBERNACION DEL TERRITORIO NACIONAL DE LA TIERRA DEL FUEGO, ANTARTIDA E ISLAS DEL ATLANTICO SUR Comunicado

Se comunica que se ha prorrogado la apertura de la Licitación Pública N° 23/80 hasta el día 15 de enero de 1981 a las 18 horas que trata sobre "30 viviendas industrializadas para sanidad en Ushuaia y Río Grande".

Presupuesto oficial: \$ 3.800.000.000.  
Sistema de contratación: Ajuste alzado.

Valor del pliego: \$ 1.950.000.

Plazo de ejecución: 150 días corridos.

Retiro de pliegos: Departamento Suministros, Oficina 104, Casa de Gobierno, Ushuaia, Delegación Rentas Río Grande y Casa de Tierra del Fuego, Canguallo 935, Subsuelo, Capital Federal.

e. 2/1 N° 7 v. 5/1/81

## MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

### DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION Licitación Pública N° 16/81

Llámanse a Licitación Pública N° 16/81, para la adquisición de materiales de iluminación.

Los documentos que aparecen en el BOLETIN OFICIAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA serán tenidos por auténticos y obligatorios por el efecto de esa publicación y por comunicados y suficientemente circulados dentro de todo el territorio nacional (Decreto N° 659/1947)

Apertura de ofertas el día 12 de enero de 1981 a las 14 hs.

Consulta y retiro de pliegos de condiciones en la Dirección General de Administración, División Compras y Contrataciones, Av. Julio A. Roca 721, 3er. Piso, oficina 308, en el horario de 14 a 17. Lugar donde se realizará la apertura pertinente.

e. 2/1 N° 13 v. 5/1/81

## MINISTERIO DE ECONOMIA

### BANCO NACIONAL DE DESARROLLO

Licitación Pública N° 1/81

Confección y provisión de muebles para Sucursales Paraná y Corrientes.

Pliego de condiciones: Se podrán retirar en Div. Licitaciones, 25 de Mayo 145, 4º P. Of. 455, Capital, de 10 a 16 hs.

Valor del pliego: \$ 100.000.  
Apertura de las ofertas: El 14 de enero de 1981 a las 14 hs., en el lugar indicado precedentemente.

e. 2/1 N° 15 v. 6/1/81

### CORPORACION DEL MERCADO CENTRAL DE BUENOS AIRES

Llámanse a Licitación de Créditos N° 2/81 con la conformidad del Banco Central de la República Argentina N° 551/80 para la obtención de Créditos hasta pesos once mil quinientos millones (\$ 11.500.000.000).

Plazo de reintegro trescientos sesenta (360) días.

Apertura de las propuestas el 5/1/81 a las 15 hs.

Oferta mínima de un mil millones de pesos (\$ 1.000.000.000).

Disposición de fondos el 7/1/81.

Informes y pliegos de condiciones a retirar en Reconquista 609, 6º Piso, Gerencia de Finanzas y Control Presupuestario, Capital Federal, de 10 a 17 hs.

e. 2/1 N° 17 v. 5/1/81

## Secretaría de Hacienda

### DIRECCION GENERAL IMPOSITIVA

Expediente N° 252.396/80

Llámanse a Licitación Pública N° 87 para lograr la suscripción a diarios y revistas, hasta el 31 de diciembre de 1981.

La apertura de las propuestas se efectuará el día 15 de enero de 1981 a las 16 horas.

Para retirar pliegos de condiciones y presentar propuestas, dirigirse a División Compras y Suministros, Paraná 145, piso 3º, Buenos Aires.

e. 2/1 N° 11 v. 5/1/81

## Secretaría de Agricultura y Ganadería

### DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Expte. N° 4.983/80

Licitación Pública N° 2/81

Llámanse a Licitación Pública para el día 9 del mes de enero de 1981 a las 17 horas para la adquisición de tres (3) vehículos tipo rural utilitarios último modelo.

El pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados en la Dirección General de Administración, Departamento Compras y Suministros, Paseo Colón 982, 2º piso, oficina 114, Capital Federal.

e. 2/1 N° 2 v. 5/1/81

### JUNTA NACIONAL DE GRANOS

Llámanse a Licitaciones Públicas Nos. 235/80 y 286/80, para contratar los servicios de manipuleo de granos en instalaciones de puerto Ingeniero White y Planta de Silos Subterráneos Grünbein, Bahía Blanca, respectivamente.

Las características de los servicios a

# SUSCRIPCIONES NO RENOVADAS ORGANISMOS OFICIALES AÑO 1981

- La suscripción al Boletín Oficial de la República Argentina venció el 31 de diciembre de 1980.
- Los suscriptores —únicamente organismos oficiales—, que no hayan renovado la suscripción correspondiente al año 1981, *dejarán de recibir el diario, como les fuera anticipado.*
- Instrucciones para la renovación:* acompañando la tarjeta de renovación o de último aviso:

**PERSONALMENTE:** En Suipacha 767, en el horario de 13 a 16.

Sección Suscripciones, para pagos en efectivo o cheques a la orden de: DIRECCION NACIONAL DEL REGISTRO OFICIAL.

Sección Mesa de Entradas: para renovaciones por medio de órdenes de compra.

## POR CORRESPONDENCIA:

Dirigida a Suipacha 767, Código Postal 1008, adjuntando órdenes de compra, cheque o giro postal únicamente sobre esta plaza a la orden de: DIRECCION NACIONAL DEL REGISTRO OFICIAL.

## TARIFA ANUAL

(Disposición N° 25/80 D.N.R.O.)

Sección Legislación ..... \$ 450.000.—  
Boletín Completo ..... \$ 1.350.000.—

## AVISOS OFICIALES

ANTERIORES

## MINISTERIO DE ECONOMIA

### BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA

Han dejado de tener efecto legales los títulos de Bonos Externos 1975 de U\$ 100 Nos. 313.221/223 y 317.089, sin otros adheridos.

\$ 184.800 e. 23/12/80 N° 29.165 v. 24/1/81



Retiro de pliego de condiciones (mediante nota o presentación de tarjeta comercial de la firma interesada) y presentación de propuestas, en la sede del banco, Reconquista 2364, Departamento de Contrataciones, 7º piso, oficina 111, de 10 a 16.

La apertura tendrá lugar el 26 de enero de 1981, a las 11.

c. 30/12/80 N° 10.398 v. 6/1/81

#### Secretaría de Hacienda

#### ADMINISTRACION NACIONAL DE APUANAS DEPARTAMENTO ADMINISTRACION

Llámanse a Licitación Pública N° 3/81 para la contratación de un servicio de limpieza de casa central, edificios calle Defensa 466, Capital y Centro Postal Internacional.

Apertura: 16 de enero de 1981, a las 16 horas.

Retiro de pliegos: Sección Contrataciones, Azopardo 350, 8er. piso, Capital, de lunes a viernes de 13 a 18 horas.

c. 30/12/80 N° 10.383 v. 9/1/81

#### DIRECCION GENERAL IMPOSITIVA

Llámanse a Licitación Pública Región Mar del Plata N° 5,80 para la locación de un inmueble para oficinas de esta Dirección General Impositiva, ubicado en la ciudad de Mar del Plata, en un radio comprendido por las calles: Avda. Libertad, Independencia, Alberti, Tucumán y Avda. Patricio P. Ramos; superficie aproximada 2.800 m<sup>2</sup>.

La apertura de las propuestas se efectuará el día 23 de enero de 1981, a las 11 horas, en la sede de la mencionada Región, San Martín 2583, 6º piso, Mar del Plata (Pcia. Bs. As.).

Para retirar pliegos de condiciones y presentar propuestas, dirigirse a la citada dependencia, en días laborables.

e. 26/12/80 N° 10.328 v. 7/1/81

#### Secretaría de Comercio y Negociaciones Económicas Internacionales

#### DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

La Dirección General de Administración de la Secretaría de Estado de Comercio y Negociaciones Económicas Internacionales, llama a Licitación Pública Anticipada N° 8/81, para el día 12 de enero de 1981 a las 16, para la impresión de "Tabulados de precios declarados de importación" para el año 1981.

El pliego de bases y condiciones se encuentra a disposición de los interesados en Avda. Julio A. Roca 651, 5º piso, Sector 1, Capital Federal, en el horario de 13 a 18.

e. 23/12/80 N° 10.278 v. 5/1/81

#### DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

La Dirección General de Administración de la Secretaría de Estado de Comercio y Negociaciones Económicas Internacionales, llama a Licitación Pública Anticipada N° 9/81, para el día 14 de enero de 1981 a las 15, para la impresión y distribución del Boletín de Oportunidades Comerciales que semanalmente edita esta Secretaría de Estado, con una (1) o dos (2) ediciones mensuales del "Suplemento", para el año 1981. El pliego de bases y condiciones se encuentra a disposición de los interesados en Avda. Julio A. Roca 651, 5º piso, Sector 1, Capital Federal, en el horario de 13 a 18.

e. 23/12/80 N° 10.279 v. 5/1/81

#### Secretaría de Energía

#### YACIMIENTOS CARBONIFEROS FISCALES

Llámanse a Licitación Pública N° 56/80 para la cobertura de los siguientes riesgos: Automotores y máquinas pesadas; responsabilidad civil comprensiva; rotura de maquinarias, calderas y equipos de perforación; todo riesgo-equipos por corriente débil. — Apertura: el día 16 de enero de 1981 a las 16 horas. — Valor del pliego: \$ 1.200.000. — Informes y pliegos: en Avda. Roque S. Peña 1190, Capital Federal, de 14 a 17 horas.

e. 30/12/80 N° 10.391 v. 9/1/81

#### AGUA Y ENERGIA ELECTRICA

#### SOCIEDAD DEL ESTADO Gerencia de Abastecimientos

Licitación Pública N° 97/80. Provisión parcial y montaje elementos electromecánicos, construcción obras civiles y puesta en servicio Estación Térmica "Salta Norte" Provincia de Salta.

Posto de venta: para el día 27/2/81. — Hora: 10.00.

Licitación Pública N° 97/80. Prov. montaje y puesta en servicio

sistema de iluminación exterior en el área C.H. Futaleufú (Provincia del Chubut).

Postergada: sin fijar fecha de apertura.

Licitación Pública N° 106/80.

Construcción fundación para un turbogas TG 16 y trabajos complementarios en la Central Térmica "Santa Catalina" (Provincia de Corrientes) Anulada.

c. 31/12 N° 10.414 v. 5/1/81

#### GAS DEL ESTADO

Licitación Pública N° 10.193

Adq. de cables mótiles para motores compresores y motogeneradores Nuevo Pígnon YC-256.

Apert. 27-1-81. — 9 horas. — Valor doc. \$ 480.000.

Adquirir documentación: Alsema 1170, piso 1º, oficina 110, Capital, de 8.30 a 15.30 horas.

e. 30/12/80 N° 10.294 v. 9/1/81

#### GAS DEL ESTADO

Licitación Pública: N° 10.192 — Adq. accesorios de hierro fundido para usar con caños construídos de acuerdo a la Norma Iram 2501.

Apertura: 23/1/81 a las 9 horas.

Valor Doc. \$ 480.000.

Adquirir documentación: Alsema 1170, Piso 1º, Oficina 110, Capital Federal de 8.30 a 15.30 horas.

e. 23/12/80 N° 10.297 v. 5/1/81

#### GAS DEL ESTADO

Licitación Pública: N° 10.191: Adq. de 150.000 medidores domésticos para gas natural.

Apertura: 7/1/81 a las 9.45 horas.

Valor Doc. \$ 480.000.

Adquirir documentación Alsema 1170, P. 1º, Oficina 110, Capital Federal de 8.30 a 15.30 horas.

e. 23/12/80 N° 10.268 v. 5/1/81

#### Secretaría de Desarrollo Industrial

#### DEPARTAMENTO SUMINISTROS

El Ministerio de Economía — Secretaría de Estado de Desarrollo Industrial — Departamento Suministros, llama a

Licitación Pública N° 3/81, para el día 16 de enero de 1981, a las 15 horas, para contratar hasta 100 servicios de refrigerio a prestarse diariamente en días laborables durante el período comprendido entre el 2/2/81 y el 31/1/82, de acuerdo con las especificaciones del pliego de bases y condiciones que se encuentra a disposición de los interesados en: Avenida Julio A. Roca 651 — 3er. Piso — Sector 4, dentro del horario de 13 a 18 horas.

e. 26/12/80 N° 10.322 v. 7/1/81

#### Secretaría de Agricultura y Ganadería

#### DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Licitación Pública N° 1/81

Expte. N° 5.561/80

Llámanse a Licitación Pública para los días 15 y 20 de enero de 1981, a las 16 horas, para la contratación de un servicio diario de limpieza a prestarse en los edificios centrales de esta Secretaría de Estado durante el año 1981.

La apertura de los sobres se hará de acuerdo a la siguiente discriminación:

Antecedentes: Día 15 de enero de 1981, a las 16 horas.

Oferas: Día 20 de enero de 1981, a las 16 horas.

El pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados en la Dirección General de Administración, Departamento Compras y Suministros, Paseo Colón 982, piso 2º, oficina 166, Capital Federal.

e. 27/12/80 N° 10.361 v. 8/1/81

#### JUNTA NACIONAL DE GRANOS

Llámanse a Licitación Pública N° 282/80 con el objeto de adquirir 125.000 litros de insecticida emulsionable.

Los pliegos respectivos podrán consultarse y adquirirse al precio de Pesos 937.500. — en la Gerencia Administración y Finanzas (División Contrataciones y Suministros), Paseo Colón 359/79 — 2º Piso — Capital Federal, dentro del horario de 9.00 a 12.00 horas, previa presentación de: Fotocopia del Certificado de Inscripción en el Registro de Proveedores del Estado, y Registro Industrial de la Nación, para este último caso deberá aclararse por escrito, de corresponder, la causa por la cual se halla exento de cumplimentar dicho requisito.

El acto de aperturas de los sobres y lectura de las propuestas se llevará a cabo el día 20 de enero de 1981 a las 11.00 horas, en la dirección antes mencionada, en presencia de funcionarios de esta Junta Nacional y de los proponentes que concurren.

e. 30/12/80 N° 10.330 v. 9/1/81

#### JUNTA NACIONAL DE GRANOS

Decreto Ley N° 6.698/63

#### DELEGACION BAHIA BLANCA

Llámanse a Licitación Pública N° 23/80 (2º Llamado) (Ley N° 13.064) para la Reparación Cubierta de Chapas Distrito Saliqueló.

Los pliegos de condiciones podrán retirarse en la Gerencia de Administración y Finanzas (Departamento de Administración) Paseo Colón 359/79, 3er. piso, Capital Federal, en el horario de 9 a 12 horas, en la Delegación Bahía Blanca (División Administración) sita en la Unidad I Pto. Ing. White (Pcia. de Bs. As.) en el horario de 8 a 13 horas y en Distrito Saliqueló, calle Saturnino Urzú 130, Localidad de Saliqueló, de la Pcia. de Buenos Aires en el horario de 8 a 13 horas, previa presentación de fotocopia de la inscripción en el Registro Nacional de Constructores de Obras Públicas e Inscripción en el Registro Industrial de la Nación, para este último deberá aclarar, en caso de no corresponderle su inscripción los motivos por los cuales se encuentra exento del cumplimiento de dicho requisito.

El acto de apertura de los sobres que contengan las propuestas se realizará el día 16 de enero de 1981 a las 11 horas, en la citada Delegación en presencia de los funcionarios de esta Junta Nacional de Granos de los proponentes que concurren. Precio del pliego: Diez mil pesos (\$ 10.000.-).

e. 29/12/80 N° 10.374 v. 5/1/81

#### JUNTA NACIONAL DE GRANOS

Decreto-Ley N° 6.698/63

#### DELEGACION BAHIA BLANCA

Llámanse a Licitación Pública N° 21/80 (Ley N° 13.064), para la construcción e instalación de un Colector principal de material plástico y desmontaje del ciclón existente en el Elevador V del Puerto de Ing. White, provincia de Buenos Aires.

Los pliegos de condiciones podrán retirarse en la Gerencia de Administración y Finanzas (Departamento de Administración), Paseo Colón 359/79, 3er. piso, Capital Federal, en el horario de 9 a 12 horas, o en la Delegación Bahía Blanca (División Administración) sita en la Unidad I, Pto. Ing. White (provincia de Buenos Aires), en el horario de 8 a 13 horas, previa presentación de fotocopia de la inscripción en el Registro Nacional de Constructores de Obras Públicas e Inscripción en el Registro Industrial de la Nación, para este último deberá aclarar, en caso de no corresponderle su inscripción, los motivos por los cuales se encuentra exento del cumplimiento de dicho requisito.

El acto de apertura de los sobres que contengan las propuestas, se realizará el día 15 de enero de 1981, a las 11 horas, en la citada Delegación, en presencia de los funcionarios de esta Junta Nacional y de los proponentes que concurren. Precio del pliego: Cincuenta y un mil quinientos veinte pesos (\$ 51.520).

e. 29/12/80 N° 10.338 v. 5/1/81

#### SERVICIO NACIONAL DE SANIDAD ANIMAL

#### DEPARTAMENTO ADMINISTRACION

Llámanse a Licitación Pública N° 1/81, para el día 12 de enero de 1981, a las 17 horas, para la adquisición de camión doble cabina.

Los pliegos de condiciones se encuentran a disposición de los interesados, previa presentación de la constancia de inscripción en el Registro de Proveedores del Estado, en el Servicio Nacional de Sanidad Animal, Departamento Administración, División Compras y Suministros, Paseo Colón 982, 2º piso, oficina 119, Capital, en el horario de 12.30 a 19.30 horas, lugar donde se procederá a la apertura.

e. 29/12/80 N° 10.360 v. 6/1/81

#### Secretaría de Transporte y Obras Públicas

#### INSTITUTO NACIONAL DE CIENCIA Y TECNICA HIDRICAS

#### PROGRAMA GLOBAL DE CIENCIA Y TECNOLOGIA

#### Subprograma BID-INCYTH

Llámanse a Licitación Pública Internacional N° 1.178-0, hasta el día 17 de febrero de 1981, a las 16 horas, para contratar, por el sistema de "ajuste alzado", la ejecución de las obras del Centro Regional, Litoral, Santa Fe, provincia de Santa Fe.

Presupuesto oficial: \$ 5.702.615.000. Importe de la garantía: \$ 57.026.150. Plazo de ejecución: Dieciocho (18) meses.

Precio de la documentación: Pesos 4.000.000.

Adquisiciones de la documentación: Aclaraciones y propuestas: Supervisión, Licitaciones S. N. A., Av. 9 de Julio N° 1925, piso 18, Buenos Aires, de 13 a 18 horas.

Obra financiada parcialmente con Fondos del Contrato de Préstamo número 348.00-AR, del Banco Internacional de Desarrollo (B.I.D.).

Enrique González Tablada, e. 29/12/80 N° 10.344 v. 10/1/81

#### DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD

Licitación Pública N° 1435/81, para la ejecución de Tareas de Conservación por Contrato en Zona II, en jurisdicción de la Provincia de Corrientes. — Pesos 5.137.884.568.

Depósito de garantía: \$ 51.378.845.

Precio del pliego: \$ 1.090.000.

Plazo de obra: 12 meses.

Presentación propuestas: 26 de enero de 1981 a las 15 horas, en la Sala de Licitaciones, Avenida Maipú 3, planta baja, Capital Federal.

e. 20/12/80 N° 10.354 v. 20/1/81

#### DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD

Licitación pública N° 1434/81 para la ejecución de las obras en la Ruta N° 11, tramo: Calchaquí - Vera - Puentes, Cañada Guampita y s/Arroyo El Espin (ensanche de los puentes) en jurisdicción de la Provincia de Santa Fe. — Pesos 3.971.000.000.

Depósito de garantía: \$ 3.970.000.

Precio del pliego: \$ 70.000. Plazo de obra: 9 meses.

Presentación propuestas: 20 de enero de 1981 a las 15 horas, en la Sala de Licitaciones, Avenida Maipú 3, planta baja, Capital Federal.

e. 22/12/80 N° 10.367 v. 12/1/81

#### DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD

Licitación Pública N° 491 del 23º Distrito para la ejecución de las obras en la Ruta Nacional N° 40 — Tramo: 3 Lagos — Empalme Ruta Complementaria "0" — (defensa puente sobre arroyo Turbio) en jurisdicción de la Provincia de Santa Cruz. \$ 286.769.538.

Depósito de garantía: \$ 2.867.635.

Precio del pliego: \$ 60.000.

Plazo de obra: 3 meses.

Presentación propuestas: 13 de enero de 1981 a las 11 horas en la Sede del 23º Distrito, Errazuriz N° 482, Río Gallegos — Santa Cruz, donde pueden consultar o adquirir los pliegos.

e. 19/12/80 N° 10.193 v. 3/1/81

#### DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD

Licitación Pública N° 1430/81, para la ejecución de las obras en la Ruta 151 — Tramo: 35 de Mayo — Santa Isabel, Sección: Km. 283.925 — Km. 386.925 (base, tratamiento bituminoso superficial tipo doble terraplenes y bitumillitas) en jurisdicción de la Provincia de La Pampa. \$ 8.958.925.000.

Depósito de garantía: \$ 89.589.250.

Precio del pliego: \$ 1.495.000.

Plazo de obra: 15 meses.

Presentación propuestas: 18 de enero de 1981 a las 15 horas, en la Sala de Licitaciones, Avenida Maipú 3, planta baja, Capital Federal.

e. 19/12/80 N° 10.194 v. 9/1/81

#### DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD

Licitación Pública N° 142/81, para la ejecución de las obras en las Rutas 35 y 249 — Tramos: Bahía Blanca — Nueva Roma, Sección: Km. 8 — Km. 48 y Empalme Ruta 3 — A° Paréja, Sección: km. 651 — km. 670 (bacheo tratamiento bituminoso tipo lechada asfáltica y alternativa con emulsión catiónica) en jurisdicción de la Provincia de Buenos Aires. \$ 1.449.099.422.

Depósito de garantía: \$ 14.490.994.

Precio del pliego: \$ 290.000.

Plazo de obra: 4 meses.

Presentación propuestas: 15 de enero de 1981 a las 15 horas, en la Sala de Licitaciones, Avenida Maipú 3, planta baja, Capital Federal.

e. 19/12/80 N° 10.190 v. 9/1/81

#### DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD

Licitación Pública N° 1431/81 para la ejecución de las obras en la Ruta 3 — Tramo: Bahía Blanca — 3º. Orsone, Sección: km. 696 — km. 755 (tratamiento bituminoso tipo lechada asfáltica y alternativa con emulsión catiónica) en jurisdicción de la Provincia de Buenos Aires. \$ 1.339.361.032.

Depósito de garantía: \$ 13.393.611.

Precio del pliego: \$ 270.000.

Plazo de obra: 4 meses.

Presentación propuestas: 14 de enero de 1981 a las 15 horas, en la Sala de Licitaciones Avenida Maipú 3, planta baja, Capital Federal.

e. 19/12/80 N° 10.195 v. 9/1/81

#### DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD

Licitación Pública N° 1433/81 para la ejecución de las obras en la Ruta 35 — Tramo: Nueva Roma — Límite con La Pampa Sección: Km. 43 — Km. 125 (bacheo, tratamiento bituminoso tipo lechada asfáltica y alternativa con emulsi-)



catiónica) en jurisdicción de la  
de Buenos Aires. \$ 1.911.622.413.  
Deposito de garantía: \$ 19.116.224.  
Valor del pliego: \$ 385.000.  
Plazo de obra: 4 meses.  
Presentación propuestas: 15 de enero  
de 1981 a las 15 horas, en la Sala de  
Licitaciones, Avenida Maipú 3, planta  
Baja, Capital Federal.  
e.19/12/80 N° 10.197 v.9/1/81

**AEROLINEAS ARGENTINAS**  
**SOCIEDAD DEL ESTADO**  
Licitación Pública N° 4235/81.  
Adquisición de Agua Mineral con y  
sin efervescencia, en envase plástico de  
1.500 c.c.  
Los pliegos de condiciones podrán ser  
consultados y retirados sin cargo en el  
Departamento Compras y Contratacio-  
nes, División Licitaciones, Avenida Pa-  
do Colón 185, 1er. Piso, Oficina 108,  
Capital, dentro del horario de 10:00 a  
16:00 horas.  
Las ofertas serán presentadas en la di-  
rección arriba indicada y la apertura  
de sobres se efectuará en la oficina 109,  
el día 8 de Enero de 1981 a las 11:30  
horas.  
e.23/12/80 N° 10.274 v.5/1/81

**OBRAS SANITARIAS**  
**DE LA NACION**  
Licitación Pública  
Azufre a granel. Lpcto.: 18499-LP-30.  
Apertura: 21/181 a las 15 horas en Mar-  
celo T. de Alvear 1440 (Capital Fede-  
ral). Pliegos: En dicho lugar.  
e.29/12/80 N° 10.357 v.8/1/81

Secretaría de Interiores Marítimos

**EMPRESA LINEAS MARITIMAS**  
**ARGENTINAS S.A.**  
Licitación Pública N° 880.  
E.L.M.A. S.A.  
ELMA S.A. llama a Licitación Pública  
N° 880, para la contratación de los se-  
guros de Incendio y Automotores, sobre  
bienes de su propiedad en un todo de  
acuerdo a las especificaciones del respec-  
tivo pliego de bases y condiciones.  
Acto Apertura Sobres: 10 de Enero de  
1981 a las 15:00 horas.  
Informes y Venta de Pliegos: Depar-  
tamento Abastecimiento y División Com-  
pras — Edificio Maipú — Avenida de  
los Inmigrantes y Avda. Pte. Ramón S.  
Castillo, zona de Puerto Nuevo, todos los  
días hábiles de 9:30 a 18:00 horas.  
Valor del pliego: \$ 200.000.  
e.30/12/80 N° 10.293 v.9/1/81

Subsecretaría de Marina Mercante

**DIRECCION NACIONAL DE**  
**CONSTRUCCION, PORTUARIAS**  
**Y VIAS NAVEGABLES**  
DEPARTAMENTO LOGISTICA  
Llámase a Licitación Pública N° 5916,  
hasta el día 14 de enero de 1981 a las  
15 horas para la Contratación de Ser-  
vicio para el Transporte de Personal en  
Omnibus Cerrados desde Paseo Colón y  
Garay a Isla Demarell, y viceversa.  
Consultas y propuestas: Dirección Na-  
cional de Construcciones Portuarias y  
Vías Navegables — Departamento Logis-  
tica — Avenida Pte. S. Roca 738  
— Piso 5° — Buenos Aires.  
Pliego: \$ 22.000. — Falso del mismo, en  
Habilitación 3er. piso de dicho edificio,  
de 12:30 a 18:30 horas.  
e.26/12/80 N° 10.325 v.7/1/81

Subsecretaría de Pesca

**INSTITUTO NACIONAL DE**  
**INVESTIGACION Y DESARROLLO**  
**PESQUERO**  
Llámase a Licitación Pública N° 08/80,  
para la construcción de un galpón en  
el Puerto de Mar del Plata.  
Presupuesto oficial: \$ 392.954.000.  
Garantía de oferta: \$ 3.929.000.  
Precio del pliego: \$ 100.000.  
Capacidad de Construcción anual de  
Constructores de Obras Públicas: Po-  
sitos 785.908.000.  
Apertura de las propuestas: 26/1/81 —  
10:00 horas.  
Retiro de pliegos: Departamento de  
Compras y Suministros — INIDEP —  
Playa Grande — Mar del Plata.  
Lugar de la Apertura: Departamento  
de Compras y Suministros — INIDEP —  
Playa Grande — Mar del Plata.  
e.30/12/80 N° 10.389 v.9/1/81

Secretaría de Comunicaciones

**EMPRESA NACIONAL**  
**DE TELECOMUNICACIONES**  
Lic. Púb. N° 3.401  
Apertura: 12/2/81  
Hora: 9.  
Construcción del Edificio "Las Vari-  
llas" que se erigirá en el terreno sito en la  
zona pública (e) Nicolás Avellaneda y 9

de Julio de la Ciudad de Las Varillas —  
Prov. de Córdoba.  
Presupuesto Oficial: \$ 1.480.000.000.  
Valor del Pliego: \$ 1.500.000.  
Inf.: Avda. La Plata 1540, piso 3°, Ca-  
pital Federal. Horario: 8:30 a 14:30 hs.  
Los pliegos también se podrán retirar  
en: Córdoba: Avda. Gral Paz 36 y Bra-  
síl 175, p. 4° y Las Varillas s/n, Prov. de  
Córdoba.  
Evacuación de Consultas: Hasta 15 días  
corridos antes de la fecha de apertura de  
la licitación.  
e.29/12/80 N° 10.351 v.7/1/81

**EMPRESA NACIONAL**  
**DE TELECOMUNICACIONES**  
Lic. Púb. N° 6-P/81  
Apertura: 20/1/1981.  
Hora: 9.  
Adquisición de conectores para em-  
palme de alambre de bajada.  
Pliego: \$ 190.000.  
Inf.: Av. La Plata 1540 P. 3° — Cap.  
Fed. — Horario: 8:30 a 14:30 horas:  
e.23/12/80 N° 10.256 v.2/1/81

**EMPRESA NACIONAL DE**  
**CORREOS Y TELEGRAFOS**  
Licitación Pública N° 3.981  
Llámase a licitación pública para ad-  
quirir: "Plomo en lingotes". — Las pro-  
puestas serán recibidas hasta el día 15  
de enero de 1981 a las 16:30 horas y abier-  
tas públicamente en la misma fecha y  
hora en la Sección Compras (DAB.), 6°  
piso, local 639 de la Empresa Nacional de  
Correos y Telégrafos, Sarmiento 151, Ca-  
pital Federal. — Por las cláusulas par-  
ticulares, concurrir a la citada sección,  
cualquier día hábil de 12 a 15:30 horas. —  
Buenos Aires, 26 de diciembre de 1980.  
Dirección General de Abastecimiento. —  
Valor del Pliego: \$ 112.000.  
\$ 201.600 e.26/12/80 N° 43.108 v.7/1/81

**EMPRESA NACIONAL DE**  
**CORREOS Y TELEGRAFOS**  
Licitación Pública N° 2/81  
Llámase a licitación pública para ad-  
quirir: "Tintas para máquinas franquea-  
doras y obliteradoras". — Las propues-  
tas serán recibidas hasta el día 15 de ene-  
ro de 1981 a las 16 horas y abiertas pú-  
blicamente en la misma fecha y hora en  
la Sección Compras (DAB.), 6° piso, local  
639 de la Empresa Nacional de Correos  
y Telégrafos, Sarmiento 151, Capital Fe-  
deral. — Por las cláusulas particulares  
concurrir a la citada sección, cualquier  
día hábil de 12 a 15:30 horas. — Buenos  
Aires, 26 de diciembre de 1980. — Direc-  
ción General de Abastecimiento. — Va-  
lor del pliego: \$ 73.000.  
\$ 224.000 e.26/12/80 N° 43.190 v.7/1/81

**EMPRESA NACIONAL**  
**DE CORREOS Y TELEGRAFOS**  
Licitación Pública N° 1/81  
Llámase a licitación pública para ad-  
quirir: "Rollos de bandas para teleim-  
presores varios". Las propuestas serán  
recibidas hasta el día 13 de enero de  
1981 a las 16:00 horas y abiertas públi-  
camente en la misma fecha y hora en  
la Sección Compras (DAB.), 6° piso, lo-  
cal 639 de la Empresa Nacional de Co-  
rreos y Telégrafos, Sarmiento 151, Ca-  
pital Federal. Por las cláusulas particu-  
lares, concurrir a la citada sección, cual-  
quier día hábil de 12:00 a 15:30 horas.  
Buenos Aires, 23 de diciembre de 1980.  
Dirección General de Abastecimiento.  
Valor del pliego: \$ 60.000.  
\$ 201.600. — e.23/12/80 N° 42.908 v.5/1/81

**EMPRESA NACIONAL DE**  
**CORREOS Y TELEGRAFOS**  
Llámase a Licitación Pública, cuya  
apertura tendrá lugar el día 9 de enero  
de 1981 a las 16, la Sec. Locac. y Contra-  
ta. de Transporte (DAB) para contrar-  
tar la ejecución del transporte de corres-  
pondencia entre Buenos Aires y Mar del  
Plata (Dto. 2°).  
Por el pliego de condiciones y demás  
datos, ocurrir a la Sección Locaciones y  
Contrataciones de Transporte (DAB),  
Correo Central, Buenos Aires.  
Valor del pliego de bases \$ 334.000.  
e.22/12/80 N° 10.214 v.2/1/81

**MINISTERIO DE CULTURA**  
**Y EDUCACION**

**DIRECCION NACIONAL DE**  
**ARQUITECTURA EDUCACIONAL**  
Llámase a Licitación Pública N° 8/  
SST/80, que se registrará por el sistema de  
"Ajuste Alzado", de la Obra: "Provién,  
armado e instalación de estanterías  
metálicas destinadas a la habitación  
de un sector del depósito de libros en  
Primer y Segundo Subsuelo del nuevo  
edificio de la Biblioteca Nacional sito  
en Avenida Libertador General San Mar-  
tín N° 1602 — entre Austria y Agüer-  
ro — Capital Federal.  
Presupuesto Oficial: \$ 1.939.281.179.

La apertura de las propuestas se efec-  
tuarán en el Centro de Información de  
la Obra Biblioteca Nacional, Avenida  
Libertador N° 1602 — Capital Federal,  
el día 11 de Febrero de 1981 a las 16  
horas.  
Valor del Pliego: \$ 70.000.  
Los Pliegos pueden retirarse y/o con-  
sultarse en el Centro de Información de  
la Obra Biblioteca Nacional, Avenida  
Libertador N° 1602 — Capital Federal,  
los días hábiles de 12:30 a 16:30 ho-  
ras.  
e. 31/12 N° 10.406 v. 28/1/81

**UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES**  
**FACULTAD DE ODONTOLOGIA**  
Llámase a Licitación Pública N° 1/81,  
para la adquisición, instalación y pue-  
sta en funcionamiento de ochenta (80)  
equipos odontológicos completos.  
Apertura: 16 de enero de 1981.  
Hora: 11.  
Retiro de pliegos: En la Facultad de  
Odontología, Departamento de Compras.  
Valor del pliego: \$ 1.500.000 (pesos un  
Marcelo T. de Alvear 2142, Capital Fe-  
deral, en el horario de 9 a 12 horas.  
e. 30/12/80 N° 10.392 v. 9/1/81

**UNIVERSIDAD NACIONAL**  
**DE LA PLATA**  
**ESCUELA MARIA CRUZ Y MANUEL**  
**L. INCHAUSTI**  
Valdés - F.N.G.R. (Bs. As.)  
Expediente Código 1609 N° 327.955/80  
Llámase a Licitación Pública N° 285/80  
hasta el día 8 de enero de 1980 a las  
10 horas, para la venta de aproximada-  
mente 300.000 Kgs. de trigo duro, a gra-  
nel, cosecha 1980/81.  
Pliegos sin cargo, entrega y apertura  
de las propuestas en la Administración  
de la Escuela, sita en Valdés (FNGR),  
partido de 25 de Mayo (Bs. As.), T.E.  
Morea 14.  
e. 31/12/80 N° 10.421 v. 2/1/81

**UNIVERSIDAD NACIONAL**  
**DEL CENTRO**  
**DE LA PROVINCIA DE**  
**BUENOS AIRES**  
Llámase a licitación pública N° 1/81,  
para contratar el alquiler o alquiler con  
opción a compra de una central tele-  
fónica electrónica privada con control  
de programas almacenados, instalada, con  
capacidad para 4-5 líneas externas y por  
lo menos 30 líneas internas, con los res-  
pectivos aparatos, para su uso en la Uni-  
versidad Nacional del Centro de la pro-  
vincia de Buenos Aires, Gral. Pinto 399,  
Tandil.  
Expediente: C 922 - 3.575 80/T, Alcan-  
ce I.  
Presupuesto oficial: \$ 36.000.000.  
Valor del pliego: \$ 100.000.  
Consultas y ventas: Depto. Compras  
y Suministros, Gral. Pinto 399, Tandil  
(Buenos Aires), oficina 134, teléfono:  
2-2910, de lunes a viernes, de 8 a 12 ho-  
ras.  
Apertura: 28 de enero de 1981, a las  
10 horas, en el Depto. Compras y Su-  
ministros.  
\$ 246.400 e. 29/12/80 N° 42.366 v. 8/1/81

**MINISTERIO DE TRABAJO**

**DELEGACION REGIONAL**  
**EN AVELLANEDA**  
(Pcia. de Bs. As.)  
Llámase a Licitación Pública para la  
locación de un inmueble con destino a la  
Delegación Regional en Avellaneda (Pcia.  
de Bs. As.), de 1.200 m2 aproximadamen-  
te, aptos para oficinas y en óptimas con-  
diciones de habitabilidad, con preferencia  
sin separaciones, en locales o habitaciones,  
para permitir subdivisiones funcionales,  
según las necesidades de la Delegación,  
contando con seis (6) baños y una (1)  
cocina como mínimo, etc. Dicho edificio  
deberá tener cochera para la guarda de  
tres (3) automotores, sin que esta condi-  
ción se tome como excluyente.  
Deberá estar ubicado en el radio com-  
prendido por el 2500 y el 5000 de la Avda.  
Mitre, sobre ambas arterias y hasta cua-  
tro cuadras de la misma, de la localidad  
de Avellaneda (Pcia. de Bs. As.).  
Para retiro de pliegos y presentación  
de ofertas: Lunes a viernes de 8 a 14 ho-  
ras, en Avda. Mitre N° 4199, Avellaneda  
(Pcia. de Bs. As.).  
Apertura de propuestas: el día 9 de ene-  
ro de 1981 a horas 11.  
e. 22/12/80 N° 10.321 v. 2/1/81

**MINISTERIO DE**  
**TRABAJO SOCIAL**

**LOTERIA DE**  
**DEFENSA NACIONAL**  
**Y COMERCIO**  
Expediente N° 104.361/80  
Llámase a Licitación Pública N° 131 H,  
para contratar la contratación de los ser-  
vicios de un sistema de televisión por  
medio de circuito cerrado de TV color,  
con video-cable, para cubrir la filmación  
de todos los pruebas hípicas, a disputarse  
en el Hipódromo Argentino, por un tér-  
mino de 110 reuniones hípicas, con op-

ción a aproximadamente 30 reuniones  
más.  
La apertura de las propuestas se  
realizará el día 15 de enero de 1981, a  
las 14 horas.  
Pliego de condiciones y presentación  
de las propuestas: Santiago del Estero  
126/40, 4° piso, Departamento Compras  
y Contrataciones, Capital Federal, telé-  
fono 37-2868.  
Valor del pliego: \$ 50.000.  
e. 29/12/80 N° 10.362 v. 8/1/81

**LOTERIA DE BENEFICENCIA**  
**NACIONAL Y CASINOS**  
Expediente N° 378.845/80  
Llámase a Licitación Pública N° 9/81,  
para la contratación de un servicio de  
limpieza para la Administración Central de  
la Lotería de Beneficencia Nacional y  
Casinos, período comprendido a partir  
de la recepción O.C. y el 31 de diciem-  
bre de 1981.  
La apertura de las propuestas se re-  
alizará el día 7 de enero de 1981, a las  
14 horas.  
Pliego de condiciones y presentación  
de las propuestas, Santiago del Estero  
N° 126/40, 4to. piso, Departamento Com-  
pras y Contrataciones, Capital Federal  
T. E. 37-2868.  
e. 31/12/80 N° 10.405 v. 2/1/81

Secretaría de Salud Pública

**INSTITUTO NACIONAL DE**  
**REHABILITACION DEL SUR**  
Llámase a Licitación Pública N° 2/81,  
para el día 9 del mes de Enero de 1981,  
a las 11 horas, para subvenir las nece-  
sidades que a continuación se detallan:  
Equipamiento protésico y ortopédico, y  
complementarios dictado de cursos espe-  
cializados de la dependencia, con destino  
al Instituto Nacional de Rehabilitación  
del Sur.  
La apertura de las propuestas tendrá  
lugar en Departamento Administrativo  
(División Compras) Ruta 88, km 4, Est.  
Postal N° 18 — Mar del Plata, debiendo  
dirigirse para pliegos e informes al cita-  
do Servicio y/o Departamento Contrata-  
ciones Secc. Contr. Centralizada — De-  
fensa 192 — 4° Piso Oficina 4131 — Bue-  
nos Aires.  
e.22/12/80 N° 10.229 v.2/1/81

Secretaría de Desarrollo  
Urbano y Vivienda

**BANCO HIPOTECARIO**  
**NACIONAL**  
Llamado a Licitación Pública N° 1.873.  
Objeto: Ejecución por el sistema de  
"Ajuste Alzado" de los trabajos de re-  
paración y reacondicionamiento de los  
ascensores Números 13 al 18 inclusive  
componentes de la Bateria N° 3, instala-  
dos en el Edificio de Casa Central de es-  
te Banco.  
Ubicación del Edificio: Defensa N° 192  
Capital Federal.  
Presupuesto Oficial: \$ 1.532.160.000.  
Garantía de Licitación: \$ 15.321.600.  
Plazo Validez de Oferta: 90 días co-  
rridos.  
Fecha y Hora de Apertura: 25 de Fe-  
brero de 1981, a las 11 horas.  
Lugar de Apertura: Gerencia Técnica,  
calle Defensa N° 192, 3er. Piso — Ofici-  
na N° 3766, Capital Federal.  
Informes y Pliegos: Gerencia Técnica  
— Departamento Técnico Administrativo  
— División Licitaciones, calle Defensa  
número 192, 3er. Piso — Oficina N° 3880  
Capital Federal.  
Valor del Pliego: \$ 500.000.  
e. 22/12/80 N° 10.245 v.13/1/81

**MUNICIPALIDAD DE LA**  
**CIUDAD DE BUENOS AIRES**

**BANCO DE LA CIUDAD**  
**DE BUENOS AIRES**  
Llámase a Licitación Pública con re-  
ferencia a la adquisición de cheques  
porta-tarjetas de estacionamiento para  
stock.  
Los respectivos pliegos de condiciones  
se encuentran a disposición de los inte-  
resados en el Departamento de Compras,  
Florida 302, 3° piso, de 10 a 16 hs.  
Valor del pliego: \$ 500.000.  
Fecha de apertura: el día 15 de enero  
de 1981, a las 11 horas.  
e.26/12/80 N° 10.312 v.5/1/81

**BANCO DE LA CIUDAD**  
**DE BUENOS AIRES**  
Llámase a licitación pública con re-  
ferencia a la adquisición de billetes de  
depósitos con y sin magnificado y per-  
sonalizado para stock.  
Los respectivos pliegos de condiciones  
se encuentran a disposición de los inte-  
resados en el Departamento de Compras,  
Florida 302, 3° piso, de 10 a 16 horas.  
Valor del pliego: \$ 500.000.  
Fecha de apertura: El día 16/1/81, a  
las 11 horas.  
e. 29/12/80 N° 10.340 v. 9/1/81